

# G. F. Händel's Werke.

---

Lieferung LXVI.

Opern

Band XII.

Ottone.

Ausgabe der Deutschen Händelgesellschaft.

---

Leipzig,

Stich und Druck der Gesellschaft.

1881.







# Georg Friedrich Gündels WERKE.

Ausgabe der Deutschen Händelsgesellschaft.

---

Leipzig.

Stich und Druck der Gesellschaft.



Ottone

Opera

di

E. J. Handel.

---

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

2010-01-01

# OTTONE

*Opera in tre Atti.*

## PERSONAGGI.

OTTONE, Rè di Germania, amante di Teofane	Contr'alto.
TEOFANE, figlia di Romano Imperator d'Oriente	Soprano.
EMIRENO, corsaro, altrimenti Basilio fratello di Teofane	Basso.
GISMONDA, vedova di Berengario tiranno d'Italia	Soprano.
ADELBERTO, figliuolo di Gismonda	Alto.
MATILDA, cugina d'Ottone, promessa ad Adelberto	Alto. [Soprano.]

La Scena si finge in Roma e ne' suoi contorni.

### Vorwort.

OTTONE wurde am 21. August 1722 in der Composition beendet und am 12. Januar 1723 zuerst aufgeführt. Der Text ist von Nicola Haym.

Das Autograph ist unvollständig, und von dem Handexemplar liegt nur der letzte Act vor. Um die Lücken auszufüllen, mussten 9 Arien —

- „Ritorna, o dolce amore” (S. 30),
- „S'io dir potessi” (S. 70),
- „Le profonde vie” (S. 72),
- „Cervo altier” (S. 124),
- „Vinto è l'Amor” (S. 128),
- „Io sperai trovar” (S. 132),
- „Cara, tu nel mio petto” (S. 134),
- „Di far le sue vendette” (S. 139),
- „Tra queste care” (S. 142) —

aus den gleichzeitigen Drucken von Walsh aufgenommen werden. Auf diese Weise ist eine vollständige, auch die späteren Zusätze und Änderungen enthaltende Partitur hergestellt, mit Ausnahme der Arie S. 68 und des Recitativs S. 72, von welchen die Musik fehlt.

Die Ouvertüre ist hier in 4 Sätzen nach dem Autograph gedruckt. Für die Aufführung wurden nur 3 Sätze benutzt, wie es auch bei Walsh und in den gedruckten Stimmen steht; der 2. Satz fiel aus, der vierte trat an seine Stelle, die Gavotte macht den Schluss. Die Verbindung der 3 Sätze ist S. 144 angegeben.

Die von Walsh gedruckten Arien entsprechen dem Original, abgesehen von den zahlreichen Stichfehlern. Die grösste Abweichung besteht darin, dass häufig die Viola fehlt. Recht ersichtlich ist dies S. 68; nur die ersten 12 Takte sind im Autograph erhalten, der Rest des Satzes musste von Walsh genommen werden, und so hört mit Takt 13 die Viola plötzlich auf. Eine andere Abweichung des alten Druckes betrifft die Ziffern; diese sind grösstentheils hinzugesetzt, also nicht von Händel, wenn auch durchweg in seinem Sinne angegeben.

S. 99 ist der Schluss des Recitativs bei A nicht anzugeben. — Die Anerkennungen zu der Arie S. 47 und 49 sind nicht als gültige Varianten, sondern nur als Skizzen zu betrachten.

Die Aufführung der 7 Sätze S. 94, 96<sup>(a)</sup>, 100, 102, 114, 134 und 142 ist nicht nachzuweisen. Von diesen sind vier Stücke (S. 100, 102, 114 und 134) nur als erste Entwürfe anzusehen; die Musik von dreien derselben ist an anderen Stellen umgearbeitet benutzt:

- „Qual cervetta” (S. 100) in „Le profonde” (S. 72),
- „Dir li potessi” (S. 102) in „S'io dir potessi” (S. 70),
- „Pensa” (S. 136) in „Cara” (S. 134).

Durch Zeichen und Hinweisungen sind die Beziehungen der einzelnen Gesänge zu einander, sowie die bei den Aufführungen stattgefundenen Änderungen, soweit sich dieselben nachweisen lassen, auf dem kürzesten Wege angegeben.

Chr.

# INDICE.

---

<i>OVERTURE</i>	Pag. 1
-----------------	-----------

## Atto Primo.

<b>GISMONTA.</b>	<i>Arioso.</i> Pur che regni il figlio amato .....	12
ADELBERTO.	<i>Aria.</i> Giunt' in porto è la speranza .....	A 15
	" La speranza è giunta in porto .....	B 17
<b>TEOFANE.</b>	" Bel labbro, formato per farmi beato .....	20
	" Falsa imagine, m'ingannasti .....	22 -
<b>EMIRENO.</b>	" Del minacciar del vento si ride .....	24
	" Ritorna, o dolce amore, conforta questo sen .....	30
<b>OTTONE.</b>	" Diresti poi così? O pur moss'a a pietà .....	31
	" Pensa ad amare, che dal tuo cor amor si chiede .....	35
<b>MATILDA.</b>	" Affanni del pensier, un sol momento .....	39 -
	" Tu puoi straziarmi, puoi tormentarmi .....	43
<b>GISMONTA.</b>	" Dell'onda a i fieri moti sottratto in porto .....	46

## Atto Secondo.

<b>ADELBERTO.</b>	<i>Aria.</i> Lasci, che nel suo viso, pria che da lei diviso .....	51
<b>MATILDA.</b>	" Ah! tu non sai, quant'il mio cor sospira .....	53
	" Veni, o figlio, e mi consola, che se il viver .....	55
<b>GISMONTA.</b>	" All'orror d'un duolo eterno il mio amore .....	59
	" Alla fama, dimmi il vero, troppa fè .....	61
<b>MATILDA.</b>	" Dopo l'orrore d'un Ciel turbato più vago .....	64
	" O grati orrori! o solitarie piante! .....	68
<b>TEOFANE.</b>	<i>Recit.</i> S'io dir potessi al mio crudele .....	70
	" Le profonde vie dell' onde .....	72
<b>OTTONE.</b>	" Deh! non dir, che molle amante .....	75
	<b>GISMONTA.</b>	<i>Duetto.</i> Notte cara! a te si deve il trionfo .....
<b>MATILDA.</b>		

## Atto Terzo.

<b>OTTONE.</b>	<i>Aria.</i> Dove sei? dolce mia vita! senza te dovrò .....	81
<b>GISMONTA.</b>	" Trema, tiranno, ancor dice a ti il fato allor .....	84
	" Recit. Io son tradito .....	A 86
<b>OTTONE.</b>	<i>Aria.</i> Tanti affanni ho nel core, ch'il dolore .....	87
	" Recit. Io son tradito .....	B 90
<b>TEOFANE.</b>	<i>Aria.</i> Un disprezzato affetto, un misero sospetto .....	91
	" Recit. Non a tempre per colpi si fieri .....	94
<b>ADELBERTO.</b>	<i>Arietta.</i> A te lascio, l'idol mio, tu preserva .....	A 96
	" Arietta. D'inalzar i flutti al ciel fia che cessi .....	B -
<b>EMIRENO.</b>	<i>Arioso.</i> Qual cervetta che cacciata più non sa .....	100
	" Arioso. Dir li potessi vedi, crudele .....	A 102
<b>OTTONE.</b>	" Arioso. Benchè mi sia crudele, benchè infedel .....	B 104
	" Arioso. Nò, non temere, oh bella! contenta .....	107
<b>TEOFANE.</b>	" Arioso. Gode l'alma consolata quella calma .....	110
	" Arioso. Nel suo sangue, e nel tuo pianto .....	A <sup>a</sup> 114
<b>MATILDA.</b>	" Arioso. Nel suo sangue, e nel tuo pianto .....	A <sup>b</sup> 115
	" Arioso. Duetto. A' teneri affetti il cor s'abbandoni .....	118
<b>TEOFANE.</b>	" Arioso. Coro. Faccia ritorno l'antica pace .....	122
	<b>OTTONE.</b>	

## Appendice.

<b>OTTONE.</b>	<i>Aria.</i> Cervo altier, poiche prostrò ..(A. I, Sc. 5, pag. 27.) .....	124
<b>MATILDA.</b>	" Vinto è l'Amor da sdegno ..(A. I, Sc. 5, pag. 30.) .....	128
	" Recit. Io sperai trovar riposo ..(A. I, Sc. 6, pag. 31.) .....	A 130 B 132
<b>OTTONE.</b>	" Cara, tu nel mio petto ..(A. I, Sc. 2, pag. 20.) e pag. 136 ..	134
	" Recit. Pensa, spietata madre ..(A. II, Sc. 3, pag. 52.) e pag. 134 ..	136
<b>ADELBERTO.</b>	" Spera si mi dice il core ..(A. II, Sc. 5, pag. 60.) .....	138
	" Recit. Di far le sue vendette ..(A. II, Sc. 12, pag. 78.) .....	139
<b>MATILDA.</b>	" Tra queste care ombre gradite .....	142
	<b>TEOFANE.</b>	

## OUVERTURE.

Oboe I.

Oboe II.

Violino I.

Violino II.

Violino III.

Viola.

Bassons.

Bassi.

The musical score consists of two systems of music. The first system spans four measures. In the first measure, the Oboes I and II play sixteenth-note patterns, while the Violins I and II provide harmonic support. The Violin III, Viola, Bassoon, and Basso Continuo (Bassi) also contribute to the harmonic foundation. The second measure continues with similar patterns, with the addition of eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The third measure introduces a new rhythmic pattern, featuring eighth-note pairs in the Bassoon and Basso Continuo. The fourth measure concludes the first system with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The second system begins with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The first measure of the second system features eighth-note pairs in the Bassoon and Basso Continuo. The second measure continues with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The third measure introduces a new rhythmic pattern, featuring eighth-note pairs in the Bassoon and Basso Continuo. The fourth measure concludes the second system with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo.

The musical score consists of two systems of music. The first system spans four measures. In the first measure, the Oboes I and II play sixteenth-note patterns, while the Violins I and II provide harmonic support. The Violin III, Viola, Bassoon, and Basso Continuo (Bassi) also contribute to the harmonic foundation. The second measure continues with similar patterns, with the addition of eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The third measure introduces a new rhythmic pattern, featuring eighth-note pairs in the Bassoon and Basso Continuo. The fourth measure concludes the first system with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The second system begins with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The first measure of the second system features eighth-note pairs in the Bassoon and Basso Continuo. The second measure continues with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo. The third measure introduces a new rhythmic pattern, featuring eighth-note pairs in the Bassoon and Basso Continuo. The fourth measure concludes the second system with eighth-note patterns in the Bassoon and Basso Continuo.

2.

*Allegro.*



4

Musical score page 4, measures 1-8. The score consists of eight staves. Measures 1-4 show eighth-note patterns in various voices. Measures 5-8 introduce sixteenth-note patterns, particularly in the upper voices.

Musical score page 4, measures 9-16. Measures 9-12 feature eighth-note patterns. Measures 13-16 show sixteenth-note patterns, with the bassoon and double bass providing harmonic support.

Musical score page 4, measures 17-24. Measures 17-20 show eighth-note patterns. Measures 21-24 introduce sixteenth-note patterns, with the bassoon and double bass continuing to provide harmonic support.

Musical score page 5, measures 1-8. The score consists of eight staves for two violins, two violas, and two cellos. The music is in common time, with a key signature of one flat. Measures 1-4 feature eighth-note patterns primarily in the upper voices. Measures 5-8 introduce sixteenth-note patterns, particularly in the lower voices.

Musical score page 5, measures 9-16. The score continues with eighth-note patterns in measures 9-12, transitioning to sixteenth-note patterns in measures 13-16. Measure 16 concludes with a half note in the bass clef staff.

Musical score page 5, measures 17-24. The score begins with a section labeled "Adagio." in measure 17. This is followed by two sections labeled "1. Allegro." and "2." in measures 18-24. The "1. Allegro." section features eighth-note patterns, while the "2." section features sixteenth-note patterns.

Oboe I.

Oboe II.

Violino I.

Violino II.

Violino III.

Viola.

Bassons, e  
Violoncelli.

Contrabassi,  
e Cembali.

Musical score page 7, system 1. The score consists of eight staves. The top four staves are treble clef (G-clef), and the bottom four are bass clef (F-clef). The key signature is one sharp (F#). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The music features continuous eighth-note patterns and sixteenth-note figures. Measures 1 through 8 are shown.

Musical score page 7, system 2. This section continues the musical pattern from system 1. It includes the same eight staves and key signature. The music consists of eighth-note and sixteenth-note patterns, continuing the sequence from measure 9 to measure 16.

Oboe I.	
Oboe II.	
Violino I.	
Violino II.	
Viola.	
Bassons.	
Bassi.	

Oboe I.	
Oboe II.	
Violino I.	
Violino II.	
Viola.	
Bassons.	
Bassi.	

Musical score page 8, system 1. The score consists of six staves. The top four staves are treble clef, the fifth is bass clef, and the bottom two are double bass clef. The music is in common time, featuring eighth-note patterns and sixteenth-note figures. Measures 1 through 5 are shown, followed by a repeat sign and measures 6 through 10.

Musical score page 8, system 2. This section continues the six-staff layout. Measures 6 through 10 are shown, with the bass and double bass parts providing harmonic support to the upper voices.

Musical score page 8, system 3. This section continues the six-staff layout. Measures 11 through 15 are shown, maintaining the established harmonic and rhythmic patterns.

Musical score for orchestra, System 1 (Measures 1-5). The score includes six staves: two woodwind (oboe and bassoon), two brass (trumpet and tuba), and two strings (cello and double bass). The music is in common time and B-flat major.

Soli.

Musical score for orchestra, System 2 (Measures 6-10). The score includes six staves: two woodwind (oboe and bassoon), two brass (trumpet and tuba), and two strings (cello and double bass). The section is labeled "Soli." (Solo).

Tutti.

Soli.

Musical score for orchestra, System 3 (Measures 11-15). The score includes six staves: two woodwind (oboe and bassoon), two brass (trumpet and tuba), and two strings (cello and double bass). The section is labeled "Tutti." (All together) and "Soli." (Solo).

A musical score page featuring six staves. The top two staves are for the orchestra, showing various instruments like strings, woodwinds, and brass. The bottom four staves are for the piano, with the bass staff being the lowest. The music consists of two measures of music, with measure 11 ending in a repeat sign and measure 12 beginning immediately after it. The notation includes a variety of note values, rests, and dynamic markings.

A musical score page featuring seven staves of music. The top three staves are for the orchestra, and the bottom four are for the piano. The score includes dynamic markings "Tutti.", "Soli.", and "Tutti." above the staves. Measures 11 and 12 show various patterns of eighth and sixteenth notes across the staves, with the bassoon and cello providing harmonic support.

A musical score page featuring six staves. The top four staves are for an orchestra, with parts for Violin I, Violin II, Viola, and Cello. The bottom two staves are for a piano, with parts for the right hand and left hand/bass. The music consists of a series of measures in common time, with various note values including eighth and sixteenth notes, and rests. The key signature changes between measures, indicating different sections or keys.

Musical score for six staves in common time and E-flat major. The staves consist of two violins, two violas, cello, and bassoon. The music features eighth-note patterns and some sixteenth-note figures.

Musical score for six staves in common time and E-flat major. The staves consist of two violins, two violas, cello, and bassoon. The music features eighth-note patterns and some sixteenth-note figures.

*Adagio.*

Musical score for six staves in common time and E-flat major. The staves consist of two violins, two violas, cello, and bassoon. The music features eighth-note patterns and some sixteenth-note figures. The bassoon part includes a melodic line with sustained notes and grace notes.

## ATTO PRIMO

## SCENA I.

Atrio.

GISMONDA, e poi ADELBERTO.

Oboe unisoni. *(Larghetto.)*

Violini unisoni col Basso.

GISMONDA.

Bassi.

*Pur che regn'il figlio a...*

*ma-to, il figlio a-ma-to,*

*al-tro più, al-tro più bra-mar non sò,*

*bra-mar non*

so, — al - tro più,      al - tro più bra - mar non sò;      pur che re - gni il

fi - - glio a - ma - to, pur che - regni il fi - - glio a - ma - to, al - tro più bra - mar non sò, nò,

Solo.

bra - mar non sò, — al - tro più bra - mar non sò, al - tro più bra - mar non sò;      pur — che re - gni il fi - - glio a -

- ma - to, al - - tro più bra - mar non sò, nò,      bra - mar non sò.

11

## Adelberto.

Chi più lie-to è di me? Nel pun-to i-stes-so che d'I-ta-lia sul tro-no ri-por-mi ar-di-sce il  
6

tuo gran co-re, o ma-dre! qui dal de-sti-no in mio po-ter e trat-ta Te-o-fa-ne vez-zo-sa: e

## Gismonda.

dal ne-mi-co Ot-to-ne, io tol-go in un sol dì Ro-ma, e la sposa. Di ri-calcar dell'Al-le-mail-no ad on-ta di

Be-ren-ga-rio il so-glio, go-di A-del-be-ri-to: e go-di in quanto ser-ve al-la ven-det-ta no-str-a del fa-

## Adelberto.

vo-re del ca-so, che si pro-pi-zio a de-sir tuo si mo-strà. Og-gi fi-de-a di pos-se-der co-

lei soffri che in me pre-val-ga ad o-gni al-tró pia-cer. El-la ti vi-de quand'e-ri del suo pa-dre i-gno-to in

## Adelberto.

cor-te? Non mai o sol tra i cor-ti-gien con fu-so. Se-co a fin-ge-ri Ot-ton per ciò tae-cin-gi.

E co-me ta-le a di-ve-nir le spos-so. E-sa in Ro-ma lo cre-de ed i-ri-schi del mar fug-

## Gismonda.

-gen-do in-con-tra dell' a-mormio l'in-si-die. Ot-ton non lun-gi di qui s'ag-gi-ra, e se la fa-ma il

ve-ro a noi ri-porta; è tra suoi le-gni in sor-ta, e quelli d'E.mi-re-no a-spra bat-ta-glia; e giunge-re al-la

## Adelberto.

## Gismonda.

sposa vio-to a lui del cor-sa-ro il fie-ro in-con-tro. Madre, madre, el-la vie-ne! Io non ho pre-pa-ra-ti per la  
fa-vo-la tu-a at-tie sem-bian-zi; quan-to me-glio fa-re-sti au-sar la for-za! È for-za gio-ve-

## Adelberto.

rà se ingan-no man-ca; voi fi-di mie-i, del mio se-cre-to a parte, cau-ti che di-te, e se-con-da-te l'ar-te.  
(va ad incontrar Teofane.)

A. (v. pag. 17.)

Violino I. Oboe I. e Ob.II.  
Violino II. Oboe II.  
Viola.  
GISMONDA.  
Bassi.

Oboe sol.

e Ob.II. Viol.I.III. tr. pp. tr. tr.  
Giunt' in por-to è la spe-ran-za, giunt' in por-to è la spe-

Sol. Viol.I. (senza Ob.)  
Viol.II.  
-ran-za, e già più non ha ti-mo-re, e già più non ha ti-mo-re dell'in-fi-da-on-da del mar,

e già più non ha ti-mo-re  
dell'in-fi-da on-da del mar,

dell'in-fi-da on-da del mar.

*p*  
*tr*

Giunt' in por-to è la spe-ran-za, e già più non ha ti-mo-re, non ha ti-mo-re,

e già più non ha ti-mo-re dell'in-fi-da on-da del mar,

Ob. e Viol. I.  
Ob. e Viol. II.

*dell'in - fi - da on - da del mar.*

e Ob. II.  
e Ob. II.

*(Fine.)*

*Vin-si pur con la co- stan - za le pro - cel - le che il mio co - re sen ve - ni - vano a tur - bar,*

*p6*

*Adagio.*

*— vin-si pur con la co- stan - za le pro - cel - le che il mio co - re sen ve - ni - van' a tur - har.* *Da Capo.*

**B.** (v. pag. 15.)

(Violini.)

GISMONDA.

(Bassi.)

*La spe - ran - za è giun - ta in por - to*

V.

nè sa più di che teme - re se tranquillo re - de il mar, se tranquillo ve de il mar, — se tranquillo  
 re de il mar; la speranza è giunta in porto, la speranza è giunta in porto,  
 nè sa più di che teme - re se tranquillo re de il mar, — se tranquillo  
 re de il mar, — nè sa più di che teme - re se tranquillo  
 re de il mar.

Tutti.

Sol mancarà al mio confor-to que - sta sor - te di pia-ce - re o - ra più non sò bra mar,

o - ra più non sò bra mar.

Dal Segno.

SCENA II.  
ADELBERTO, e TEOFANE con seguito.

Adelberto.

Vien di Ro.ma.no in .eli.ta fi .glia; e vol.gi in me tuo spo .so il guar .do. Un dop.pio gior .no, al

tuo ap - pa - rir in que .sto cie .lo è sor .to, nè gia .mai fo .ri .en .te di più ric - co te - sor fè

Teofane.

do .no a Ro.ma. Si .gnor, ciò chio qui por .to do .te di ca .sta spo .sa è os .se .guio e

*(mirato Adelberto viso dice tra se.)*

Adelberto.

fe .de. (Ma que .sti è Ot .ton?) Di ro .se spar .ga d'I .ta .lia il ge .nio il nu .zial au .gu .sto

Teofane *(da se.)*

let .to; ed ar .da di chia .ro fo .co a quel .le lu .ci ac .ce .sa la fa .ce d'I .me ne .o. (Fa .ma bug .)

Adelberto.

-giar .da!) Ad af .fret .tar la lie .ta pom .pa io cor .ro. (Mi .se .ra me!) Da un gran ti .mor, da

Adelberto.

lun .go dis .a .stro so vi ag .gio re .spi .rar... (Che di .rò?) Già dell' in .dug .gio o .do a .

-mor che mi gri .da. Fia de no .strì spon .sa li a ta .re il tro .no; i .vi il ri .to s'ad .em .pia,

Teofane *(da se, guardando il ritratto d'Ottone che tiene in petto.)*

i .vi si strin .ga il le ga me im .mor .tal. (Pit .tu .ra in fi .da!)

*Larghetto.*

§

Violini unisoni.

ADELBERTO.

Bassi.

Bel lab-bro, for-ma-to per far-mi be-a-to, il no-me di spo-so im-pa-raa ri-

6 § 6 7 6 7 6 7 6 5 4 6

dir, im-pa-ra a ri-dir, il no-me di spo-so, bel lab-bro, im-pa-ra, il no-me di spo-so im-

pa-raa ri-dir! bel lab-bro, for-ma-to per far-mi be-a-

to, il no-me di spo-so im-pa-raa ri-dir, il no-me di spo-so im-

Viol. I, Ob. I, II.

Viol. II.

Viola.

-pa-raa ri-dir!

Bassons.

Tutti Bassi.

(Fine.)

*Mo-de-stia il con-sen-te, e de-sta al-la men-te quel no-me a-mo-ro-so un gra-to gio-ir, e de-sta al-la*

e Bassons.

6 6 5 4 6 5 6 5 7 7 6

*men-te un gra-to gio-ir. Bel lab-bro, for-ma-to-*

*Dal Segno.*

*(parte.)*

## SCENA III.

TEOFANE sola.

TEOFANE.

E ta-le Ot-ton? ta-le il mio spo-so? quel-lo che del mio sen per pom-pa qui ef-fi-gia-to ha

men-ti-tor pe-nel-lo? O ve son le sem-bian-ze, che a va-gheg-giar mi pre-pa-ra-va in lui?

Manda-ta fui per chè du-ras-se, oh Di-o! tra il ger ma-ni-co re-gno, e'l Gre-co im-pe-ro la

sta-bi-li-ta pa-ce, non per-chè guer-ra e-ter-na tra il mio ge-nio sor-ges-se, e'l do-ver mi-o.

Ma tal' è Ot-ton? ta-le il mio spos-o e do-ve, do-ve ne an-dò la ma-e-stà del

ci-gliot Sgo-men-ta-ta, tre-man-te, qual pren-de-ro nel ca-so mio con-si-gliot

TEOFANE.

(Violone.)

(Bassi.)

*Falsa i-*

*ma.gi.ne, mìn-gan-na-sti, mi mo.stra-sti un vol.to a.ma.bi.le, e quel vol-to mal.let.tò, e quel*

*vol-to mal.let.tò!*

*falsa i-ma.gi.ne, mìn-gan-na-sti, mi mo.stra-sti un vol-to a.*

*ma.bi.le, e quel vol-to mal.let.tò, e quel vol-to mal.let.tò! falsa i.*

*ma.gi.ne, mìn-gan-na-sti, mìn-gan-na-sti, mi mo.stra-sti un vol-to a.ma.bi.le, un vol-to a.ma.bi.le, e quel vol-to mal.let.*

*tò, e quel vol-to mal.let.tò.*

*Or ces.*

*sa-to il dol-ce in gunno, trovo or-ro-re, trovo affan-no, trovo or-ro-re, trovo affan-no, o-re gio-je il cor spe-ro,*

*trovo or-ro-re, trovo af-fan-no, o-re gio-je il cor spe-ro.*

*Falsa i-Dal Segno.*

Ritornello.

(Violino I.)

(Violino II.)

(Viola.)

*(parte.)*

## CONCERTO.

(Segue il Vivace del Concerto grosso VI, vol. XXI, pag. 54—57.)

## SCENA IV.

Padiglione lungo le spiagge del mare con navi.

OTTONE, ed EMIRENO, con seguito di soldati, e schiavi.

Ottone.

*Te, che assa-lir le no-stre na-vi o-sa-sti già ter-ror d'o-gni ma-re, ed o-gni li-to, io ser-bo in*

Emireno.

*do-no al ge-ni-tor Au-gusto. Quan-to mag-gior fo-ra il tuo van-to, Ot-to-ne, se sa-pes-si qual si-a di corsa-ro in sem-*

Ottone.

Emireno.

*bianze il tuo pri-gio-ne. Fà che l'u-diamo. O que-sto nò, ch'al-tie-ra Germania tu-a troppo n'andri-a; ti*

Ottone.

*ba-sti, che l'im-pe-ro de' Ma-ri in si verd'an-ni ad E-mi-ren rub-ba-sti. E se i tor-men-ti poi ti tra-*

Emireno.

*es-ser di bocca il tuo se-gre-to! Mi-nac-cie-a me? Se di ter-ror ca-pa-ce sia que-sto cor, ben lo ve-de-sti al-*

*lo-ra, che in mez-zo ai dar-di, all'a-ste io te cer-cai su la tua stessa pro-ra; e ca-de-vi al mio piè;*

*ma sal-vot-ti da mor-te il du-ro us-ber-gò, l'us-ber-go on-de a voi suo-le ar-mar pro-vid-a te-ma il pet-to, e il*

Ottone.

*ter-go. Dome-rà la ca-te-na il fie-ro ge-nio. Và, che ir-ri-tar po-tri-a-mi, se fin-so-len-te*

*tuo par-lar più du-ra, e con-sfor-zar-mi ad in-fie-rir nei vin-ti in parte far la mia vit-to-ria o-scu-ra.*

*Allegro.*

Violino I.

Violino II.

Viola.

EMIRENO.

Bassi.

*Del mi-naciar del ven-to si ri-de quer-cia an-no-sa, che*

*cen-to vol-te e cen-to le scos-se nè pro-vò, le scos-se nè pro-vò;*

del mi-nacciār del ven-to, si ri-de quer-cia an-no-sa, si ri-de quer-cia an-

-no-sa, che cen-to volte e cen-to le scos-se nè pro-vò, che cen-to volte e

cen-to le scos-se nè pro-vò; del mi-nacciār del

ven-to, si ri-de quer-cia an-no-sa, che cen-to volte e cen-to le scos-se nè pro-

rovò, che cen-to vol-te e cen-to le scos-se nè pro-

rovò, si ri-de quer-cia an-no-sa, che cen-to vol-te e cen-to le scos-se nè pro-rovò, che cen-to vol-te e

cen-to le scos-se nè pro-rovò.

(Fine.)

Tal di for-tu-na all' on-te io so-glio al-zar la fron-te che so, che l'or-go - glio-so ab - bat-ter-mi non

può, nò, nò, ab - bat-ter-mi non può, tal di for-tu-na all'on-te io so-glio al-zar la fron-te che

so, che l'or-go - glio-sa ab - bat-ter-mi non può, nò, nò, ab - bat - ter - mi non può.

*Da Capo.*

## SCENA V.

OTTONE, e poi MATILDA.

Ottone.

Tut-to a più lie-te cu-re si ri - vol-ga il pensier; vo - li-si in Ro-ma, di tro var Te - o - fa - ne i - vi con -

fi - do. La na - ve su - a, che da E - mi - ren fug - gen-do pre - se ver an - zio il cor - so, ha - vrà sul

Matilda.

li - do e - spo - sta o - mai la preziosa so - ma; al - la spo - sa, al - la spo - sa, a Ro - ma, a Ro - ma! A Ro - ma! a

Ro - ma, Ot - to - ne! ma col ful - mi - ne in pu - guo, on - de pu - nir di vi - o - la - ta fe - de di Be - ren - ga - rio il fi - glio,

Ottone.

Matilda.

de - la pa - ter - na con - fu - ma - cia e re - de. Oh eu - gi - na Ma - til - da, a noi che rec - chi? Dalla

fo - ce de Te - bro sco - gli - sti a pe - na a Te - o - fa - ne in con - tro, che fal - te - ra Gis - mon - da con au - da - ce con -

Ottone.

Matilda.

si - glio; ar - man - do i suoi fe - ce ac - cla - ma - re il fi - glio. Ei dun - que in Ro - ma? I ti - to - li e l'in -

se - gne d'Augu - sto u - sur - pa, an - diam, Si - gno - re, e pria che giun - ga il pie - de a sta - bi - lir nel so - glio, al Lom -

6

Ottone.

Matilda.

bar - do ru - bel fiac - ca l'or - go - glio. Te - me - ra - rio A - del ber - to! Io che in vir - tu del - la giu - ra - ta

pa - ce sposa all' in - fi - do es - ser do - vea tra po - co, vi - li - pe - sa e scher - ni - ta, ven - det - ta im - plo - ro, ed

Ottone.

Matilda.

il tuo brac - cio in - ro - co. Ar - ma - to a dan - ni suoi ri - ve dram - mi il fe - lon. Della cit - ta de l'in - fe - rior par - te an -

co - ra te - nea - no al - cun de' no - stri le schie - re ac - cest' a quel - la, e so - lo a

me po - chi guerrie - ri con fi - da, es - si per al - tra vi - a ten - tin l'in - gres - so,

## Ottone.

io sa - rò Du - ce, e gui - da. Scel - to drappel - lo a vrai; nè que - sta fi - a, a -

## Matilda.

ma - zo - ne ger - ma - na, di tue im pre - se, la pri - ma, e di tue pro - ve. Bra - ma di... glo - ria un

## Ottone.

tem - po, or de - sio di ven det - ta all' ar - mi mo - ve. Du - ci, fre - mer vi veg - go, ed un

o - zio mag - gior non sof - fre il ca - so; no - va più cer - ta in tan - to, cer - chi si di co -

lei, che di - vi - de col Re - gno i pen - sier miei.

*Largo.*

(Violini.)

(Viola.)

OTTONE.

(Bassi.)

Ri\_tor\_na, o dol\_ce a mo\_re, con\_for\_ta que\_sto sen, con\_for\_ta que\_sto sen, o dol\_ce a mo\_re, o dol\_ce a -

- mo\_re, con\_for\_ta que\_sto sen! Ritorna, o dol\_ce a mo\_re, con\_for\_ta que\_sto

sen, ri\_tor\_na, ri\_tor\_na, o dol\_ce a mo\_re, con\_for\_ta que\_sto sen, con\_for\_ta, con-

-for\_ta que\_sto sen!

So -

(Fine,) 6 5 #

- spi - rail me - sto co - re di strin - ger il suo ben, so - spi - rail me - sto co - re, so -

6 7 6 6 5 6 6 6 6 6 5 6 5 5

- spi - ra il me - sto co - re - di strin - ger il suo ben, di strin - ger il suo ben.

6 6 4 3 6 6 6 6 6 6 4 5

*Da Capo.*

(parte)

(v. Append. III, Aria „Io sperai“.)

### SCENA VI.

MATILDA sola.

MATILDA.

Anch' io spe - rai, ches - ser do - ves - se, o Di - o! di sta - bi - lir la calma la bella glo - ria a questa man con -

ces - sa; ma spergiu - ro A - del ber - to, rompe la fe: se in mio po - ter qui fos - se, di giu - sto sde - gno ac -

ce - sa a lui sup - pli - ce for - se; in a - spro vol - to gri - de - rei: tra - di - tor, va, non t'a - scol - to!

*Larghetto.*

Violino I. II.

Viola.

MATILDA.

Bassi.

Di - re - sti poi co - si?

co - si, co -

*S unis.*

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

II. W. 66.

Viol. unis.

*O pur mossa a pie-tà, e ri-tae li-ber-tà im-pe-tre re-sti an-co-ra all'em-pio co-re, all'em-pio co-re!*

*o pur mossa a pie-tà im-pe-tre re-sti an-cor la vi-tae li-ber-tà*

*all'em-pio co-re, all'em-pio co-re!*

*Di-re-sti poi co-sì?*

*di-re-sti poi co-sì? o pur mossa a pie-tà, e vi-tae li-ber-tà im-pe-tre re-sti an-*

*cor, e vi-tae li-ber-tà im-pe-tre re-sti an-co-m all'em-pio co-*

-re, e vi...ta e li...ber-tà im-pe...tre re-sti an-co-ra all'em-pio co-re?  
 4. 3 6 4. 2 6 6 7 6 6 6 4. 2 6 6 6 6 2  
 Si, si lo di-  
 6 4. 2 6 6 6 6 6 4. 5 (Fine.)  
 -rai, lo di-rai, si, si, che già si sa, che rabbia e cru-del-tà di-rien di don-na in sen-sprezza-to a mo-  
 p  
 -re, si, lo di-rai, si, si, che già si sa, che rabbia e cru-del-tà di-rien di don-na in  
 Larghetto.  
 Dal Segno.  
 sen sprezza-to a mo-re.  
 Di-re-sti poi co-sì, di-re-sti poi co-sì?  
 (parte.)

## SCENA VII.

Piazza nel ricinto della Reggia, con trouo da un lato.

TEOFANE, e GISMONDA.

Teofane.

Gismonda.

Tu la ma - dre d'Ot - ton? Di lui, che spo - sa ti stringe - rà fra po - co, ve - di la ge - ni -

Teofane.

Gismonda.

tri - ce! Io non sa - pe - a che l'augu - sta A - de - lai - de in Ro - ma fos - se. U - no spo - so ti toc - ca -

Teofane (*a parte*)

Gismonda.

(Oh Ciel! mal ca - ro a quest' oc - chi in - fe - li - ci!) Sul fior degl'an - ni, e chia - ro per sangue, e per vir -

Teofane.

tu - te, e per la palma ri - spor - ta - ta pur or de' suoi ne - mi - ci. So che dal pa - dre a ven - di - car man -

da - to i diritti dall' im - pe - ro sce - se Ot - to - ne dall' Al - pi; e che A - del - ber - to al - te - ro, e che co - stretta all'

Gismonda (*da sc.*)

ap - pa - pir del - la Ce - sa - rea in - se - gna fu Gi - mon - da su - per - ba piegar il collo al vin - ci - tor. (In - de - gna!)

Teofane.

Gre - cia ogn' or fa - vo - lo - sa a voi ri - dis - se mag - gio - ri as - sai del ve - ro for - se d'Ot - ton le im - pre - se. (E

Gismonda.

lui più a - ma - bil finse!) Sappi, che dier d'u - na co - stan - za in - vit - ta A - del - ber - to, e Is - monda e - ro - i che pro - ve,

Teofane.

e che po - tè so - lou - na for - za e stre - ma ra - pir lo - ro il Ro - ma - ne al - to di - a - de - ma. Tu de' ne - mi - ci tuo -

## Gismonda.

par.li da ge.ne.ro.sa. Nu.o.ra. (Do.vrei dir.ti ne.mi.ca!) Io.lo.do che di co.lui, che al.let.to suo.te

leg.ge pren.di si ben.le par.ti. Fa che te.ne sov.ven.gia; e tro.vi il fi.glio in te.u.na spo.sa a.

## Teofane.

man.te, lie.ta di sua for.tu.na, e sua pos.san.zza. Con.no.sco il mio do.ver. (Fin.sia ba.stanza.)

Violini unisoni. Viola. GISMONDA. Bassi.

Pen.sa ad a.ma.re, che dal tuo cor a.mor\_si die\_de

pì che do.ver, a.mor si chie.de pì che do.ver, pì che do.ver;

pensa ad a - ma - re, che dal tuo cor a - mor - si due\_de, a - mor - si chiede, a - mor, a - mor - si  
 chiede; pensa ad a - ma - re, che dal tuo cor a - mor - si chiede, a - mor - si due\_de, a - mor - si  
 chiede più che - do ver, più che - do ver, a - mor - si chie - de più che - do -  
 ver, più che - do ver, a - mor - si chie - de più che - do ver, più che - do ver.  
(Fine.)

Dal solo amo - re con si - glio tol - se al lor, — che vol - se il reg - gio spo - so a te il pen-sier; dal

so - lo a - mo-re con si-glio — tol-se al lor, che vol - se il reg - gio spo - so a te il — pen-sier, a

te il pen - sier.

Pen - sa ad a -

Dal Segno.

(parte.)

## SCENA VIII.

TEOFANE, e poi ADELBERTO.

Teofane.

A-de-lai-de, di cui con-tan-ta lo-de u - dii par-lar la fa-ma, im-pe - rio-se a co-sì le ma -

nie-rat e par-tef e scor-ta non mi sa -rà ver-so l'al-ta-re e il tro-no! Mi - se-ra, do - ve

Adelberto.

so - not Con più se - re-na fron-te af - fi - da, o ca - ra, di mie gio - je il mo - men-to. Che

5

più la via t'ad di - to dell'au - gu - sto mio tro - no sol per far te ne par - te io prima a -

## SCENA IX.

Gismonda, e detti.

Adelberto.

Gismonda.

- scenio, e di tua destra i - vi il bel do - no at - tendo.

Stendi la bianca ma - no. In - die - tro, in -

Adelberto.

Gismonda.

- die - tro! Co - me! tu vie - ti, o ma - dre... Ah! questa,

*(gli prende la spada.)* que - sta stringer tu dei. La spada! Non è tem - po di

Teofane. Adelberto.

nozze o molle a - man - te, ben tel pre - dis - si. Ot - to - ne è in Ro - ma! Ot - to - ne! Il

Gismonda.

po - po. lo.... In - co stan - te già il tuo ne - mi - co ac - cla - ma, ed al pri - mo ap - pa - rir di sue bandie - re le por - te a -

Teofane.

Gismonda.

per - se al - le ger - ma - ne schiere. Che fa - vel - lar 'è que - sto? O - di il ru - mor! già nel - la Reg - gia è

Teofane.

giun - to: Be - ren - ga - rio dal Ciel, in si grand' uo - po, ri - co - no - sca il suo fi - glio in A - del - ber - to. Fra cen - to

Adelberto.

Gismonda.

du - bj il mio spa - ven - to è cer - to. Cu - ra di Te - o fa - ne.... I fol - li a - mo - ri qui tro - van luo - go an -

## SCENA X.

TEOFANE sola.

Teofane.

co - ra? Giunge Otton, figlio, a - te, tri - on - fa, o mo - ri!

*Adelberto prende da Gismonda il brando, e parte con essa.*

Giun - ge Ot - ton! e chi par - te?

Io non vin - ten - do stra - ni e ni - gmi del fa - to. Qui so - la e de re - lit - ta, che fa - rò? do - ve an - drò?

Fug - ga si o - mai quest'al - ber - go fa - ta - le a miei con - ten - ti: ma do - ve av - ran mai tre - gua, i miei la - men - ti?

*Larghetto.*

(Violino I.)

(Violino II.)

(Viola.)

TEOFANE.

(Bassi.)

Violoncello.

Tutti.

Viol. solo.)

*Af - fan - ni del pen - sier, un*

*Violoncello, senza Cem -  
balo e Contrabassi e Bassons.*

*sol mo - men - to da - te - mi pa - ce al - men,*

*da - te - mi pa - ce al - men,*

*e poi torna - te!*

Tutti.

af-fan-ni del pensier, un sol momen-to da-te mi pa-ce al-men, e  
(Violone.)

poi torna-te, un sol momen-to da-te mi pa-ce al-men, e poi tor-  
Tutti, ma piano. (Violone.)

- na - - - te! af-fan-ni del pensier, da-te mi pa-ce al-men, e  
(Violone.)

poi torna-te, e poi, e poi — torna-te.  
Tutti, ma piano. Violoncello soll. Tutti.

A musical score page featuring five staves. The vocal parts sing "Ah! che nel me sto" (Fine.). The piano accompaniment provides harmonic support.

A musical score page featuring five staves. The vocal parts sing "sen io già vi sen to, ah!che nel me sto sen io già vi sen to, che o sti na ti la".

A musical score page featuring five staves. The vocal parts sing "pa ce a me tur ba te, che o sti na ti la pa ce a".

A musical score page featuring five staves. The vocal parts sing "me tur ba te." The piano accompaniment includes dynamic markings f, p, s, and ff. The section ends with "Dal Segno." and "Af san ni".

## SCENA XI.

OTTONE, ADELBERTO.

Una parte dell' esercito d'Ottone respinge i soldati di Adelberto,  
il quale battendosi con Ottone viene da esso disarmato.

## SINFONIA.

*Allegro.*

(Violino I.)

(Violino II.)

(Viola.)

(Bassi.)

Ottone.

Adelberto.

Ottone.

Ce\_de il fer-ro, o la vi-ta!

I\_ni, quo fa-to!

Re-stin per o-gui par-te di fug-gi-re al fel-

Adelberto.

lon chiu-se le strade.

An\_che vin-to, an-die mor-to in-gom-brar-ti sa-prò quella del tro-no.

Ottone.

Chiuda u-na tor-re i-stessa il cor sa-ro, e co-stu-i; che frator menti con-to render mi dè-e di Te-o-fa-ne cui

Adelberto.

sò che in suo po-ter con-dus-se il ca-so. O! tar da-to an-che a-ves-si u-na sol not-te; di dop-pio ol-trag-gio of-

- fe-so un ne-mi-co ri-val, lie-to mor-rei; o-ra mor-rò con-ten-to per non ve-der in brac-cio a te co-lei.

*Allegro.*

Tutti.

Viola.

ADELBERTO.

Bassi.

Musical score for Tutti, Viola, Adelberto, and Bassi parts. The score consists of four staves. The Tutti staff uses a treble clef, 3/8 time, and eighth-note patterns. The Viola staff uses a bass clef, 3/8 time, and eighth-note patterns. The Adelberto staff uses a bass clef, 3/8 time, and rests. The Bassi staff uses a bass clef, 3/8 time, and eighth-note patterns.

Viol (s. Ob.)

Musical score for Violin (oboe) part. The score consists of five staves. The first four staves are silent. The fifth staff begins with a dynamic *p* and features eighth-note patterns. The vocal line starts with "Tu puoi straziar-mi, puoi tor-men-

Musical score for Violin (oboe) part. The score consists of five staves. The first four staves are silent. The fifth staff features eighth-note patterns. The vocal line continues with "tar-mi, ma non ab-bat-te-re, ma non ab-

Musical score for Violin (oboe) part. The score consists of five staves. The first four staves are silent. The fifth staff features eighth-note patterns. The vocal line concludes with "bat-te-re lin-vit-to cor! tu puoi straziar-mi,

44

puoi tor - men - tar - mi, tu puoi stra - ziar - mi, puoi tor - men - tar - mi, ma non ab - bat - te - re

lin - vit - to cor, ma non ab - bat - te - re lin - vit - to cor, ma non ab - bat - te - re

(Tutti.) lin - vit - to cor. (Fine.)

V. (s. Ob.)  
P V. (s. Ob.)  
Se con ri - tor - te mi dai poi mor - te, ver - rò frà lom - bre a far - ti or - ror, ver - rò frà

lom - bre a far-ti or - ror; se con ri - tor-te mi dai poi mor-te, ver-rò frù lom-bre

a dar-ti or - ror, ver-rò frù lom-bre a dar-ti or - ror.

*(parte con guardie.)*

*Da Capo.*

## SCENA XII.

OTTONE solo.

OTTONE.

E' di più mio ri-val? Va-te-ne Ar-ri-go ser-ba vi-ta e co-stan-za al cit-ta-din, nel-la sor-pre-sa

ter-ra, per sal-var l'in-no-cen-te al reo per-do-na, ed i gio-ja sia di più che di guer-ra. Poi chè ad em.  
6

pi-to ho quì di Rè gl'uf-fi-cj, sof-fri o Ro-ma, chi ad em-pia da-man-te spo-so an-che le par-ti, e cer-chi di Te-o-

fane; il suo sem-bian-te a dor-no ad il lu-strar sol man-ca lat-ta fel-i-ci-tà di que-sto gior-no.

*Allegro.*Violino I. II.  
Oboe I. II.

Violino III.

Viola.

OTTONE.

Bassi.

V. (s. Ob.)

Dell'onda a i fie-ri mo - ti sot - trat - to in por - to il le - gno, scio - glie il noc - chie - ro i vo - ti a qual - che De - i -

ta; dell' on - da a i fie - ri mo - ti sot - trat - to in por - to il le - gno, scio - glie il noc - chie - ro i

A musical score page from an opera, featuring five staves of music for orchestra and one staff for voice. The vocal part is in soprano range, indicated by a soprano clef. The vocal line begins with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The vocal part continues with eighth and sixteenth-note patterns, supported by eighth-note chords from the piano. The vocal line ends with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes.

The image shows a page from a musical score. The top half contains five staves of musical notation for orchestra, including strings, woodwinds, and brass. The bottom half features lyrics in Italian: "sglie il noc - chie - ro i vo - ti, sco - sglie il noc - chie - ro i vo -". The score is in common time, with various clefs (G, C, F) and key signatures. Measure 11 ends with a double bar line and repeat dots, leading into measure 12. The vocal part continues with the same melody. The page number '10' is visible at the top left, and a small note '\*\*) is at the top right.

A musical score page featuring five staves. The top four staves are for the orchestra, with the first three being treble clef and the fourth being bass clef. The bottom staff is for the choir, also in bass clef. The music consists of two measures. Measure 11 starts with a rest followed by eighth-note patterns in the upper staves. Measure 12 begins with a forte dynamic (F) and continues with eighth-note patterns. The vocal line in the bass staff has lyrics: "qual-che De - i - tà, a qual-che De - i - tà; dell'".

\* \*)

The image shows a page from a musical score. The top section contains four staves for the orchestra: two violins (play eighth-note patterns), cello (play eighth-note patterns), double bass (play eighth-note patterns), and a bassoon (play eighth-note patterns). The bottom section contains three staves for the choir: soprano (rest), alto (rest), and bass (rest). The vocal parts begin singing in measure 14. The lyrics are: "etc., ut supra. ti a qualche (De.. i .. ta)". The music is in common time.

on da a i fie ri mo ti sot tratto in por to il le gno, sco glie il noc chie ro i vo ti a

Tutti.

Adagio.

qual che De i tà, sco glie il noc chie ro i vo ti a qual che De i tà.

(Viol. s. Ob.)

Co si tor na to il re gno in sen di bel la cal ma all a mor suo quest al ma, all

(Fine.)

*a - mor suo quest'al - ma i vo - ti sco - glie - rà, all'*  
  
*a - mor suo quest'al - ma, all' a - mor suo quest'al - ma i vo - ti sco - glie - rà, i vo - ti sco - glie - rà*

\* ) (v. pag. 47.)

ti a qualche De - i - tà, scoglie il nocchie. ri vo - ti a

qual - che De - i - tà, dell'

etc., ut supra,  
pag. 47.

Fine dell' Atto Primo.

## ATTO SECONDO

## SCENA I.

Cortile interiore della Reggia.

MATILDA, ed ADELBERTO con guardie.

Matilda.

Per breve spazio a me co lui, sol da ti. Non af frettar co tanto verso il car ce re il pie de il tuo

pri mo sup pli zio sia la pre sen za mi a, che ti rin fac cia, speri gu ro cor, la vi o la ta

Adelberto.

Matilda.

fe de. Princi pessa, le in giu rie vol gi in più no bil i ra. Io sprezzai la tua man, el la mu e ci da. Si, d il tuo

Adelberto.

co re an ni da d u na ri val l'i ma go. Pria che a te fè giu ras si, a Te o fa ne il mio pensier giu

Matilda.

rol la. E que sto è il tuo de lit to, che d'al tro og get to ac ce so tu non do ve vi a lu singar Ma til da im pie

## SCENA II.

GISMONDA, e detti.

Gismonda. Adelberto.

gar se dut tor pro mes sa e scrit to.

Dove.... Al car ce re, oh ma dre!

Gismonda.

Co si vin ce sti, e so pra vi vi al nu vo af fronto di for tu na, ch'in ba lia ti ri pon del tuo ne

Adelberto.

mi co? Della spa da d'Ot ton ve di un ri fiu to, che a u na mor te mi ser ba, quan to o no ra ta

## Matilda.

men tanto più a\_cerba. Gui\_da\_te\_lo, sol\_da\_ti! (A quell' og\_get\_to, che ir\_ri\_tar\_mi do\_vri\_a m'in\_te\_ne\_ris\_co.

*Larghetto.*

Violini. ADELBERTO. Bassi.

La\_scia, che nel suo vi\_so, pria che da lei di\_vi\_so, co\_stanza ap-pren\_da il cor, co\_stan\_zza ap-pren\_da il cor; la\_scia, che nel suo vi\_so, pria che da lei di-

*p* 6 8

vi\_so, pria che da lei di\_vi\_so, co\_stanza ap-pren\_da il cor, co\_stan\_zza ap-pren\_da il

Viol. e Oboe I. Viol. e Oboe II.

cor.

*f*

(Fine.)

Non es\_ser me\_no pi\_a, che la ca\_te\_na mi\_a da cui mi vien per mes\_so dar\_le un am\_ples\_so an-

6 5 6 7 6 7 6 b b

- cor, da cui mi vien per mes\_so dar\_le un am\_ples\_so an.cor, dar\_le un am\_ples\_so an.cor.

*Da Capo.*

*(parte.)*

## SCENA III.

MATILDA, e GISMONDA.

Matilda.

Gismonda.

(Ah! che più non re si sto!) Fi-glio, mio dol-ce fi-glio! (Al-ma so stienti; sia ri-so -

Matilda.

- spin-to al-la sua fon-te il pian-to, che mio mal gra-do i me-sti lu-mi in on-da,) Si tranquil-la, Gis-

Gismonda.

- mon-da, ve-drà il fi-glio mo-ri? Con quella stessa tranquilli-tà, con cui mo-rir l'a-man-te ve-drà Ma-

Matilda.

Gismonda.

- til-da. E troppo gran di va-rio da un a-man-te sper-giu-ro aun fi-glio a ma-to. E dal mio co-re a

Matilda.

quel-d'un al-tra ma-dre. Perchè fin-gi cru-del? Si squar-ci il ve-lo d'u-na co stanza si mu-la-ta; a

Gismonda.

ga-ra cerchiam più to-sto l'in-se li ce sal-var. T'ab-braccio, oh ca-ra! Dal suo scam-po la vi-a fa, che m'in-

(6) Matilda.

Gismonda.

Matilda.

se-gni. Corriam d'Ott-ne al piè. D'Ott-ne al pie-de? Ei qual suol ge-ne-ro-so a te il fi-glio con-

Gismonda.

ce-da, a me lo spo-so. Io sup-pli-ce ad Ott-ton? Fan-ciu-la ar-di-ta, co-sa in-de-gna di

me, se più pro-po-ni.... Pria de Gismonda ad at-to vil s'ab-bas-si per-dà la vi-ta il fi-glio, strano

ben mi pa-re-a, che a me ve-nis-se da u-na boc-ca ne-mi-ca un buon con-siglio.

*Larghetto, e piano.*

(Violini.)

Musical score for Violins (Violini.) in 3/8 time, treble clef. The music consists of six measures of eighth-note patterns.

MATILDA.

(Bassi.)

Musical score for Basso (Bassi.) in 3/8 time, bass clef. The music consists of six measures of eighth-note patterns. The vocal line begins with "Ah! tu non sai," followed by lyrics in Italian: "quant' il mio cor so - spi - ra, e sen - te per lui pie - tà," with dynamic markings *p* and *pp*.

Continuation of the musical score for Basso (Bassi.) in 3/8 time, bass clef. The vocal line continues with "so - spi - ra, e sen - te per lui pie - tà;" followed by "ah! tu non sai, quant' il mio".

Continuation of the musical score for Basso (Bassi.) in 3/8 time, bass clef. The vocal line continues with "cor so - spi - ra, e sen - te per lui pie - tà, so - spi - ra, e sen - te per lui pie - tà," ending with a fermata over the last note.

Continuation of the musical score for Basso (Bassi.) in 3/8 time, bass clef. The vocal line concludes with "ah! tu non sai, quant' il mio cor so - spi - ra, e sen - te per lui pie - tà." The page number 6 is centered below the staff.

Final section of the musical score featuring multiple staves: Violin II (Viol. II.), Viola, and Basso (Bassi.). The music consists of six measures of eighth-note patterns. The vocal line continues with "ah! tu non sai, quant' il mio cor so - spi - ra, e sen - te per lui pie - tà." The section ends with a dynamic *f* and a fermata over the last note.

(Fine.)

54

In tan - ti lai, in tan - ti lai  
al - tro non bra - ma il mio do - lor,  
che a lui si ren - da la li - ber - tà; in tan - ti lai al - tro non  
bra - ma il mio do - lor, che a lui si ren - da la li - ber - tà.

*Da Capo.*

*(parte.)*

## SCENA IV.

GISMONDA sola.

GISMONDA.

Ben a ra - gion Ma - til - da, l'alte - ri già ri - pren-de del mi - se - ro mio  
pet-to; perd' el - la non in - ten-de qual io rac-chiu-da in sen ma - ter - no af - fet - to. Ah! se mi - rar po -  
tes - se quante pe - ne e mar - ti - ri io sof - fro al co - re, non mi di - reb - be è que - sto o  
cru - da a - mo - re? Su - na ma - dre in - fe - li - ce tu non as - si - sti, o Cie - lo!  
Fa che nel al - ma mi - a mi - no - re al me - no, il gra - ve dan - no si - a.

6

*Largo, e piano sempre.*

Violino I.

Violino II.

Viola.

GISMONDÀ.

Bassi.

*Ve - ni, o fi - - glio!* *re - ni, o fi - - glio, e mi con - so - la, o*

*fi - glio,* *che se il vi - ver tè vie - ta - to, mo - ri al men in que - sto sen, mo - ri al*

6

*- men in que - sto sen, mo - ri al - - ri, mo - ri al*

*- men in que - sto sen, mo - ri al - - ri, mo - ri al*

mo - ri al men in que sto sen, in que - sto sen, mo - ri al men — in que sto sen.

(Fine.)

A pe - nar, non sa - rò so - la s'il con - ce - da il eru - do fa - to,  
a - mi - ca stel - la,

*Violoncello soli.* 6 8 6 *con Bassi.* 7 6

per - chè te - co io ver - rò men, per - chè te - co io ver - rò men.

*Da Capo.*

*Adagio.*

*(parte.)*

## SCENA V.

TEOFANE ed OTTONE, da due parti  
differente; poi MATILDA.

Teofane.

Ottone.

Teofane.

(Quegli è cer-to il mio spo-so.) (Quella, Teo-fa-ne è cer-to.) (Mi dis-  
-co-pro!) (M'ac-co-sto.) Ot-ton, Si-gno-re.... (Fer-mian-ci; a-piè d'Ot-ton gio-va-ne)

Ottone.

Matilda.

Teofane.

don-nat) Er-gi-ti! Da tuoi pie-di non par-ti rò, chio non im-pe-tri grazia. Nè io ta-scolta-  
-rò, che tu non sor-ga. La-scia i ti-mo-ri, o mia di-let-ta, e chie-di. (Ei l'ab-braccia, alla piange)

Matilda.

Teofane.

Que-sto pian-to che sgorga da-gli oc-chi, oh! mè! mie de-bo-lez-ze ac-cusa. (Già tre-ma il  
corre, ad os-ser-var-mi ce-lo.) Ma se mai fe-de, e ze-lo tro-va-sti in me.... (Do-ve n'andò co-

Matilda.

Ottone.

Matilda.

leit) Tu non m'o-di, Si-gnor. Par-la, fa-scol-to! Sot-toi ves-sil-li tuo s'e-spos-si a mor-te fan-  
-ciu-lla il pet-to, e me-ri-tai di pro-de con-o-nor del-la stir-pe, e della pa-tria il ti-to-lo e la

Ottone.

Matilda.

lo-de.... (Il va-go get-to al gua-do mio s'e tol-to.) Ah! che tu il vi-so al-tró-ve vol-gi per non u-

Ottone.

Matilda.

Ottone.

dir. Par - la, ta - scol - to. La vi - ta d'A - del ber.... Ta - ci, Ma - til - da, con si

vi - le pie - tà non far o - scu - ra la fa - ma, che t'a dor - na. Sai di co - lui tut - te le col - pe, ed o - ra

Matilda.

Ottone.

l'o - dio, e lo sde - gno è e - stin - to? Ah! la mia ge - lo - si - a sal - vo lo vuole. Vol - gi il pen -

sier ad al - tro spo - so; de - gno d'Ot - ton d'u - mir - si al sangue, e non ten - tar, ch'è va - no di re - di - mer da

Matilda.

mor - te il cor fel - lo - ne. Bar - ba - ro! tal mer - cè non m'a - spet - tai, ma pos - san si fe -

Teofane.

li - ci es - ser le noz - ze tue con Te - o - fa - ne, co - me gli a - mo - ri miei lie - ti tu fai. (Qui ri - su - na il mio

Matilda.

no - me, più d'a - pres - so u - di - rò.) Non la sua te - da per voi scuo - ta I - me - ne - o; ma d'an - gu - at - tor - ta la

Ottone.

(abbraccia Matilda.)

fa - ce di Te - si - fo - ne pre - ce - da ver - so i ta - la - mi tuo i la Gre - ca spo - sa. Compa - ti - sco il tuo duo - lo!

Teofane.

(E pur l'ab - bra - cia!) d'Ot - to - ne a - man - te el - la è di me ge - lo - sa.)

*Violini unisoni.*

*Allegro.*

MATILDA.

Bassi.

*Adagio.*

*pp*

*All' or\_ror d'un duo\_lo e\_ ter\_no il mio amo\_re tu con\_dan\_ni, che spe\_rò da te pie-*

*senza Cembalo.*

*Allegro.*

*-tā!*

*all' or\_ror d'un duo\_lo e-*

*ter\_no il mio amo\_re tu con\_dan\_ni, che spe\_rò*

*da te pie\_tā,*

*che spe -*

*rò da te pie\_tā! all' or\_ror d'un duo\_lo e\_ ter\_no il mio amo\_re tu con\_dan-*

*-ni, che spe -*

*rò da te pie\_tā, che spe\_rò da te pie\_tā, all' or\_ror d'un duo\_lo e -*

*ter\_no il mio amo\_re tu con\_dan\_ni, che spe\_rò da te pie\_tā, che spe\_rò da te pie\_tā.*



*Ma se il Ciel per sua ven-det-ta  
fia che nie-ghi u-na sa - et-ta, dal pro-fon-do dell'in-fer-no a tuo-i*

*dan-ni fu-rie e mo-stri in - vo - che-rà, a tuo-i dan-ni,  
dal pro-fon-do dell'in-fer-no a tuo-i*

*dan - ni fu - rie mo - stri in - vo - che - rà.*

*Da Capo.*

*(parte.)*

## SCENA XI.

OTTONE, e TEOFANE.

Ottone.

*O il lu-stre Te-o - fa-ne, che tal ti scuo-pre il tuo sem-bian-te au - gu - sto, in*

*que sta del - la Reg-gia in-ter-na par - te dal tu - mul - to di Mar-te se ri-co - vra - sti, o - gni ti - mor dis -*

Teofane.

*ce - cia. Da u - no spa - ven - to u - sci - to al mio te - ne - ro cor, Si - gnor per - do - na sea no - vel - lo ti - mo - re e i - stab - ban -*

Ottone.

Teofane.

do-na. Temer che può del vin-ci-tor la spo-sa? Che ta-le, chil tuo cor a me con-ten-de,

Ottone. Teofane.  
par-te non me ne u-sur-pi. Io non fin-ten-do. In-ten-de-mi non vuoi, cru-de-le, in-gra-to!

Così dai pre-mio al mio fer-ven-te a mo-re? Van-ne o-mai, che più tar-di? Al-la ri-va-le in

Ottone.  
brac-cio! Chi drit-to ab-bia di noi d'es-ser ge-lo-so di-lo tu, che sten-de-vi co-sì pron-ta la

Teofane.  
de-stra ad al-tro spo-so. A-del-ber-to... A-del-ber-to? se a gl'oc-chi tuo non piac-cio, se a mar-mi tu non

puoi mi-glior di que-sto cer-ca, chio ten-do tem-po al-tro pre-te sto.

*Allegro, ma non troppo.*

Tutti unisoni. Viola. TEOFANE. Bassi.

V.(Viol. senza Oboe.)

Al-la fa-ma, dim-mi il re-ro, trop-pa fè die-de il pen-sie-ro, quan-do a te mi

fin-se bel-la dim-mi il re-ro, dim-mi! al-la fa-ma,

— dim-mi il re-ro, — dim-mi il re-ro, trop-po fè die-de il pen-sie-ro, die-de il pen-

sie-ro, quan-do a te mi fin-se bel-la,

quan-do a te mi fin-se bel-la, trop-po fè die-de il pen-sie-ro, quan-do a

Tutti.

*tr*

te mi fin - se bel - la.

(Fine.)

Or mi - ran - do mi da pres - so, da —

pres - so, rai di - cen - do fra te stes - so, non è tal, — chio deg - gia in pet - to, in - se -

de - le, a un al - tro og - get - to ri - cet - tar fiam - ma no - vel - la, non è tal — chio deg - gia in

pet - to, in - se - de - le, a un al - tro og - get - to ri - cet - tar fiam - ma no - vel - la.

*Da Capo.*

(parte.)

## SCENA VII.

OTTONE solo.

OTTONE.

Con ge - lo - si so - spet - ti chi av - ve - le - nò il suo co - re? Dolcis - si - mi di - spet - ti, se fi - nez - za d'a -

- mor da voi tra - spi - ra di - rò più d'o - gni vez - zo di quel lab - bro gen - til a - ma - bil l'i - ra.

Tutti.

Viola.

OTTONE.

Bassi.

Dopo l'or - ro - re d'un

Viol. (senza Ob.)

Viol. (senza Ob.)

Ciel tur - ba - to più va - go e bel - lo ap - par

Musical score page 65, system 1. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal line continues with lyrics: "il di, più va-go e bel-lo ap-pa-re il di;". The piano accompaniment consists of eighth-note patterns.

Musical score page 65, system 2. The vocal line begins with "do-po l'or-ro-re d'un Ciel tur-". The piano accompaniment features dynamic markings: *f*, *p*, *p*, *p*. The section is labeled "Tutti." above the first two staves and "Viol." above the third staff.

Musical score page 65, system 3. The vocal line continues with "ha-to più va-go e bel-lo ap-par,". The piano accompaniment consists of eighth-note patterns.

Musical score page 65, system 4. The vocal line concludes with "più va-go e bel-lo, più va-go e bel-lo ap-pa-re il di;". The piano accompaniment consists of eighth-note patterns.

Musical score page 66, system 1. The vocal line begins with "do - po l'or ro - re d'un Ciel tur ba - to più bel - lo e". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Musical score page 66, system 2. The vocal line continues with "ra - - - - - go, più va - go e". The piano accompaniment features eighth-note chords.

Musical score page 66, system 3. The vocal line concludes with "bel - - - - - lo ap - pa - re il di.". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

Musical score page 66, system 4. The vocal line concludes with a final cadence. The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

(Fine.)

E' ta - le a - mo - re se a un cor - sde - gna - to ren - de la

cal - ma che gli - ra - pi, ren - de la cal - ma che gli - ra -

pi; è ta - le a - mo - re che a un cor sde - gna -

8 6

to ren - de la cal - ma che gli - ra - pi.

*Da Capo.*

(parte)

## SCENA VIII.

Giardino con cadute di acqua, e grotte, ad una delle quali corrisponde strada sotterranea chiusa da un sasso.

Notte.

TEOFANE sola.

*Largo.*

Violino I.

Violino II.

Viola.

Bassons.

TEOFANE.

Bassi.

senza Cembalo.

*O grati or-ro-ri!*

*o so\_li\_tarie piante! da\_te sol lie\_vo, oh Di\_o!*

*Di\_o, al corr\_a-man\_trì!*

*Al con-for-to dell'al-ma il più qui por-to, fon-ti,*

*(in Prefazione)*

*Di\_o, al corr\_a-man\_trì!*

*Al con-for-to dell'al-ma il più qui por-to, fon-ti,*

*S'or: da Capo.*

\*) Segue l'Aria

*S'or mi dai pene,  
O Dio d'amore,  
Fa almen ch'un giorno trovi pietà!  
Le tue catene  
Son dure al core,  
Ch'ogn' or conforto, chiedendo và.  
S'or: da Capo.*

*(parte.)*

antri, a-scolta-te i miei la-men-ti, e se po-tes-se o-mai pa-ce le da-te. Lun-ge,

dal pa-trio tet-to ab-bando-na-ta e so-la io quì mi vol-go, non ho chi mi con-so-li o mi con-for-ti,

mi-se-ra i miei so-spi-ri a voi ri-vol-go. O gra-ti or-ro-ri, o so-li-ta-rie

piante! da-te sol-lie-vo, oh Di-o, da-te sol-lie-vo, oh Di-o! al co-re a-mante.

(v. pag. 102-103)

Largo.

(Violini.)

## TEOFANE.

(Bassi.)

*Sio dir po- tes - si*

*al mio crudo - le, la tua se - de - le pe - nando ra;*

A blank musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces, starting with a clef and a key signature.

6                    6                    \*                    7     6                    \*

*Fig. 1. A schematic diagram of the experimental setup. The laser beam passes through a lens and a polarizer, and is focused onto the sample surface by a lens. The scattered light is collected by a lens and detected by a photomultiplier tube.*

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the soprano voice, indicated by a C-clef, and the bottom staff is for the bassoon, indicated by an F-clef. Both staves are in common time. The key signature is one sharp. The music is composed of eighth-note patterns.

A musical score page showing a dynamic marking 'p' (piano) at the beginning of a measure. The measure consists of two eighth-note chords, one in G major and one in C major, separated by a vertical bar line.

A blank musical staff consisting of five horizontal lines.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measures 101 and 102 are shown, each consisting of four measures. The music includes various note heads, stems, and rests, typical of classical piano notation.

*sio dir po- -tes si al mio cru- de - le, la tua fr- -de - le*

A blank musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces, starting with a clef and a key signature.

CS

*p*

A blank musical staff consisting of five horizontal lines.

10. *Constitutive* *transcriptional* *regulation* *in* *Escherichia* *coli* *K-12* *strains* *W3110* *and* *MG1655*: *Role* *of* *the* *lac* *operator* *region* *in* *induction* *of* *lacZ* *activity*

A musical score for piano, showing two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measures 11 and 12 are shown, featuring various note heads and rests.

*la tua fe - de - le pre - nan - do ra,*

A musical score page showing a staff with various notes and rests.

de - le, la tua se - de - le pe - nan - do va.

6 6 6 4 6 6 6

Con un so - spir del mio mar -

(Fine.)

6 6 6

tir di - sco - pre - reb - be qual - che pie - tà, di - sco - pre - reb - be

6 6 6 6 6 6

qual - che pie - tà, con un so - spir del mio mar - tir di - sco - pre -

6 6 6 6 6 6

reb - be qual - che pie - tà, di - sco - pre - reb - be qual - che pie - tà.

6 6 6 5 6 6 6

*Da Capo.*

## SCENA IX.

EMIRENO e ADELBERTO, che escono di una strada sotterranea.

- Emireno. Del gran sasso alla mole  
Questo braccio non cede; ecco l'uscita  
Dell'antrō aperta, e già le stellē io miro.  
Di mia sorte compagno, all'aria viva  
Giovane vieni, e in Emiren confida.
- Adelberto. Scorta sicura e fida,  
Per quale torte sotterraneé strade  
Fu a noi lo scritto foglio,  
E protegge il fuggir l'ombra che cade.
- Emireno. Se il foglio tuo non mente  
Quinci non lungi un palischermo an pronto,  
Tolti dalla catena  
Alcuni di mia gente.
- Adelberto. Te palese a lor faccia il noto cenno;  
Guardingo intanto, io girerò qui intorno.
- Emireno. E scenderem col fiume; e in seno accolti  
Il mar ci avrà pria che risorga il giorno.

(v. l'Aria „Qual cervetta,” pag. 100)

(Tutti.) *Allegro* (Viol.) §

EMIRENO.

(Bassi.)

*Le pro fon-de vie dell' on-de dam-mi, o Ciel, di ri-sol car, e il mio no-me e lar-di -*

*- men-to di spa-ven - - - to em-pia an-cor i li-ti e il mar;*

*le pro fon-de vie dell' on-de dam-mi, o Ciel, di ri-sol car, e il mio*

(Tutti.)

6 6 6      ;      6 6

(Viol.)

no-me e l'ar-di - men-to di spa - ven - - - - to em-pia an - cor i li - ti e il mar, e il mio

no-me di spa - ven-to em-pia an - cor i li - ti e il mar, e il mio no-me e l'ar-di - men-to di spa -

- ven - - - - to em-pia an - cor i li - ti e il mar, em-pia an - cor i li - ti e il mar.

E fa - rò che il san-gue scor-ra fra quel  
(Fine.)

6 6 5

li - qui - do e - le - men-to i miei tor-ti a ven - di - car,

i miei tor-ti a ven - di - car.

Dal Segno.

Le pro -

6 6 6 6 5 6 6 6 5

## SCENA X.

ADELBERTO, MATILDA, ed OTTONE da  
due parti, e poi TEOFANE.

Adelberto.

Matilda.

(O do gen-te, dell' an-tro ri-pi-glie-ro la so-glia.) Già quan-to ba-sta an-not-ta;  
la fon-te è que-sta, io non m'in-gan-no, e qui-di scen-de per cie-che vi-e al car-ce-re la grot-ta.

Ottone.

Matilda.

Adelberto.

Della bel-tà che a-do-ro se-guo tra il fo-sco or-ror l'or me smar-ri-te. (Mi-se-ra!) Ot-ton! (È Ot-to-ne. Deh!)

Teofane (entra.)

per-chè in-er-me so-no? Qui'l gran ne-mi-co as-sa-li-rei fe-ro-ce.) (Già nel pen-sie-ro im-pres-sa del-la ri-

Adelberto.

Teofane.

vale, ahi! mi fe-ri la vo-ce.) (Ciel! Te-o-fane.) (Oh Dio! Ot-ton per al-tra mi di-sprezza e

Adelberto.

Matilda.

fug-ge?) (Co-stei d'Ot-ton ge-lo-sa? Oh! che ar-di-ta spe-ran-za in cor mi-na-sce.) Tu qui, Si-

Ottone.

Teofane.

Adelberto.

gnor, do-ve le guar-die, i ser-vi? Cer-co dell'i-dol mi-o. (Qui na-sco sta u-di-ron.) (En-trar mè

Ottone.

Matilda.

for-za.) (Teofane va verso la grotta, ed Adelberto si ritira più ad dentro.) Mor-rà, se non ri-veg-go il suo bel ci-glio. (Perch'e gli s'al-lon-ta-ni,

oh Ciel! con-si-glio.)

Vi-di-la, e se tu bra-mi u-ni-ti se-gue-rem la via che pre-se.

Teofane. (s'avanza.)

Ottone.

Matilda.

(Me-glio in-ten-de vor-rei.) Già sde-gno-sa co-tan-to, or si cor-te-ser Dell'al-trui cru-del-tà fug-go l'e-sem-pio; e

Ottone.

m'ha il tuo a - mor pie - to - sa quan - do al mio tu pre - pa - ri an - go - scia, e mor - te. Di si bel - la pie -

Teofane.

ta se - guo le scor - te. (Ah! che in - ten - do? e non gri - do? e non mi sco - pro?) Ma! con - vien chio mi

(b) b

Matilda.

fre - ni, e di ver - gin Re - al ser - biil de - co - ro.) Vie - ni, Si - gnor! (Se i qui più re - sta, io mo - ro.)

(Violini e Flauti.)

OTTONE.

(Bassi.)

che mol - le a - man - te a - gli au - gel - li, ed al - le pian - te min - ten - de -

- sti fa - vel - lar, cha - gli au - gel - li al - le pian - te min - ten - de -

- - - sti fa - vel - lar, min - ten - de - sti fa - vel - lar,

deh! non dir, deh! non dir, che molle a - man-te a - gli au - gel - li, ed al - le

pian - te min - ten - de - sti fa - rel - lar,

min - ten - de - sti fa - rel - lar, min - ten - de - sti fa - rel -

lar.

*Ben-chè un di con l'o-pre a ga-ra ser-vir può fiam-*

(Fine.)

- ma si chia-ra, il mio no - me ad il - lu strar,

il mio no - me ad il - lu strar.

Dal Segno.

(partono Ottone e Matilda.)

## SCENA XI.

EMIRENO, che approda in un schifo con alcuni de'suoi;

ADELBERTO, e TEOFANE.

**Emireno.**

Già d'ogni in-tor-no alto si-len-zio re-gna; a-mi-co vie-ni, e'l pic-ciol le-gni a-scendi.

**Adelberto** (*prendendo Teofane per un braccio.*)

**Teofane.**

**Adelberto.**

Tu pur ver-rai, trop-po m'ar-ri-de il ca-so. La-schia mi, tra-di-to-re! Fug-gi l'in-fi-do Ot-.

**Teofane.**

**Adelberto.**

-ton, se-gui chi t'a-ma! To-glie il ter-ro-re a me la vo-ce e il pas-so. Reggi, reggi-la e

**Emireno.**

po-si su la prua la sve-nuta. O! co-me a tem-po, ac-cio' la fu-ga il suo gri-dar non scopra, le

(partono.)

in-vo-lo i sen-si u-no sparen-to e stre-mo. Mo-ve-te o fi-di, 'a spessa vo-ga il re-mo!

## SCENA XII.

**Gismonda.****GISMONDA, e poi MATILDA.**

O-do il suo-no dell'on-da, e al dub-bio lu-me, se-cre-do del-le stelle, già lo schi-to leg

Matilda.

Gismonda.

**Matilda.**

**Gismonda.**

-mi-ca, il col-po è fat-to. Fuggì dun-que A-del-be-ri-to! Ed ha il tuo a-mor di sua sal-vez-za il

**Matilda.**

mer-to. Non po-te-va-si of-fri-re al-lo scam-po al-la vi-ta del figlio tu-o più va-lo-ro-sa a-j-ta.

**A.** (v. Append. VI.)  
*Andante.*

Tutti (Violini) unisoni.

Viola.

GISMONDA.

MATILDA.

Bassi.

*Not...te*

*Not...te ca...ra! a te, a te si dex... il tri...on...fo di due cor, il tri...*

*ca...ra! a te, a te si de...ve il tri...on...fo di due cor, il tri...on...*

*del mio*

*ca...ra! a te, a te si de...ve il tri...on...fo di due cor, il tri...on...*

*notte ca...ra, a te si de...ve, not...te*

*...fo, il tri...on...fo di due cor, il tri...on...fo di due cor, il tri...on...*

*ca...ra, a te si de...ve il tri...on...fo di due cor, not...te ca...*



A musical score page featuring five staves. The top three staves are for the orchestra, showing various instruments like strings, woodwinds, and brass. The bottom two staves are for the voice, with lyrics in Italian. The vocal part consists of two parts: a soprano-like part and a bass-like part. The lyrics are: "Sei bra ma ta, sei bra ma ta, nel le im pre - se, nelle im pre se dell'a -" and "Tu sei gra ta, tu sei gra ta, nel le im pre - se, nelle im pre se dell'a -". The music is in common time, with a key signature of one flat.

A musical score page featuring five staves. The top three staves are for the orchestra, showing various instruments like strings, woodwinds, and brass. The bottom two staves are for the voice, with lyrics in Italian. The vocal parts consist of soprano and basso continuo. The lyrics are as follows:  
- mor, tu sei gra.ta,  
tu sei gra.ta  
nel.le im pre -  
- se,  
- mor,  
sei bra ma ta,  
sei bra ma ta  
nel.le im pre -

Fine dell' Atto Secondo.

## ATTO TERZO

## SCENA I.

Appartamento Regio.

OTTONE, e poi GISMONDA.

*Largo.*

Violino I.  
Oboe I. II.  
Violino II.  
Viola.  
OTTONE.  
Bassi.

6 7 6 6 4 3

Viol. (s. Ob.)

9 8 6 5 5 9 8 6 2 6 6 6 5 6 6 6

Do-re sei? do-re sei, dolce mio

vi-ta! sen-za te. sen - za te do-xrò mo-rir, sen- - za te,

6 7 :

A musical score page featuring five staves of music. The top four staves represent an orchestra with parts for strings, woodwinds, and brass. The bottom staff is for a solo voice. The vocal line begins with "sen - za te dovrò mo - rir;" followed by a melodic line with eighth and sixteenth notes. The lyrics continue with "do - ve sei, do - ve, sei, dolce mia vi - ta!" and conclude with "senza te" and "dovrò mo -". The music is in common time, with various key signatures (G major, C major, F major) indicated by sharp and flat symbols.

A musical score page featuring five staves. The top four staves represent the orchestra, with each staff having a different clef (G, F, C, B) and key signature. The bottom staff represents the voice, with a G clef and a key signature of one sharp. The vocal line begins with a dotted half note followed by eighth notes. The orchestra consists of woodwind instruments, with prominent parts for oboes and bassoon. The vocal part includes lyrics in Italian: "so - lo dar mi a - i - ta, tu sol puoi, tu sol puo - i far mi gio - ir, tu puoi". The score is in common time.

Gismonda..

Già fin vo - la, ti - ran no, ac - cor ta fu - ga la pre - da, che fa - me li - co di san - gue di - vo - ra - vi in tuo

Ottone.

Gismonda.

cor. Don - na, che par - lit Eh! non sa - reb - be pie - no nel - la fu - ga del fi - glio, il mio di - let - to, se

Ottone. Gismonda.

non ve - ni si io stessa a ir - ri - tar il tuo e - ruccio, il tuo di - spetto. Tu o fi - glio.... Si, del fier' Ot - ton ad oia - ta, già da

Ottone.

Ro - ma lon - ta - no Er - ra co - sì che lui se - guir fia va - no. Co - me! fug - ge A - del - ber - to, e Gis - mon - da men

Gismonda.

re - ca il pri - mo an - nuncio? E per - chè vien da lei, l'an - num - zio è cer - to; e se - co

sap - pi, an - che E - mi - ren sal - vos - si: go - do che toc - ci a me fe - ri - ti il co - re con no - vel - la si a -

Ottone.

- cer - ba. Un in - fer - no di fu - rie, e già il tuo se - no pri - gio - ne - ra tant' o - si, al - ma su - per - ba?

Gismonda.

Sò de la mor - te è all' ar - dir mio ca - sti - go; dam - me la Ot - ton; dai re - gni d'a ver - no, al vi - vo giorno, se con -

- te - so è il ri - tor - no non pe - rò fie - no i son - ni tuo i più lie - ti; mal si - cu - ri in - qui e - ti gli ren - de - rà

fi - no che vi - ve il fi - glio; e di tra - me, e congiu - re, mil - le ti ro - de - ran so - spet - ti e cu - re.

*(Allegro.)*

Violini unisoni.

Viol. primi.

Viol. II.

e Viol. II.

Viola.

GISMONTA.

Bassi.

*Tre-ma,* *tre-ma, ti - ran-no,*

*tre-ma, ti - ran-no, an - cor* *di-cea - ti il fa-to al - lor,* *che il po - se in li - ber - tà,*

*ch'il po - se in li - ber - tà,*

*tre-ma, tre-ma, ti - ran-no, an - cor,* *tre-ma, ti - ran-no, an - cor,* *tre - ma, ti ran - no,*

tre-ma, ti-ranno, an-cor di-cea-ti il fa-to al-lor, di-cea-ti il fa-to al-lor, che il

po-se in li-ber-tà, che il po-se in li-ber-tà.

(4) 6

Dall'an-trò dell'or-ror quand'ei dis-ciose il piè crol-lar fè al-lo-ra in

(Fine.)

§

Dal Segno.

te e so-glio, e ma-re-stà, crol-lar fè al-lo-ra in te e so-glio, e ma-re-stà.

parte §

## SCENA II.

OTTONE solo.

**A.** (v. pag. 90.)*Largo, e piano.*

Violino I.

Violino II.

Viola.

OTTONE.

Bassi.

*senza Cembalo.*

*con Cemb.*

*Io son tra - di - to; il mio ne - mi - co*

*fug - ge ne va chi me ne av - ver - la, o chi lo se - gua? Ah! che con es - si ul cer - to un - con - dot - ta Te - o - fa - ne.*

*Du - ci, sol - da - ti, e non si vo - la an - co - ra di lor per lor - me? e a per - te tro - ve - ran - no in fug -*

*-gir le stra - de ei por - ti? In - gra - ta Prin - ci - pes - sa! in quel tuo co - re tan - to sul ve - ro il*

fin-to Ot-ton pre-val-se che la-sciar non ti cal-se per se-guir un ra-min-go, im-pe-ro, e tro-no?

Ah! che lun-gi è il ru-bel con la sua spoglia, o nozze in-fau-ste! o mia ver-go-gna, o do-glia!

*Larghetto.*

Violino I.

Violino II.

Viola.

OTTONE.

Bassi.

Violoncelli.

Tan-ti af-san-ki

Tutti Bassi.

ho nel co-re, chil do-lo-re a me to-glie il re-spi-rar, chil do-

Violone, senza cembalo.

lo-re a me to-glie il re-spi-rar, a me to-glie il re-spi-

rar; tan-ti af-fan-ni ho nel co-re, chil do-

Tutti, ma p

lo-re a me to-glie il re-spi-rar, chil do-lo-re a me to-glie,

a me to - glie il re - spirar,  
chil do - lo - re  
a - me to - glie,  
a me

to - glie il re - spirar.

Se non tro - vo il mio te - so - ro, per cui mo - ro,

(Fine.)

io non so più che spe - rar, io non so, io non so più che spe - rar, nò, io non so più che spe - rar;

*Da Capo.*

se non tro - ro il mio te - soro per cui mo - ro, io non so più che spe - rar, io non so più che spe - rar.

## SCENA II.

**B.** (r. pag. 86.)

OTTONE solo.

*Largo, e piano.*

Violino I.

Violino II.

Viola.

OTTONE.

Bassi.

*Io son tra - di - to; il mio ne - mi - co*

*senza Cembalo.* *con Cemb.*

*fugge, ne va chi me ne avver - ta, o chi lo seguia? Ah! che con es - si al cer - to ancon dot - ta Te - o - fane.*

*Duri, sol - da - ti, e non si vola an - co - ra di lor per lor me? e a per - te tro - re - ran - no in fug -*

gir le strade ei por - ti? In grata Prin - ci - pes sa! in quel tuo co-re tan - to sul re - ro il

fin-to Ot-ton pre-val - se, che la sciar non ti cal-se per se- guir un ra-min-go, im-pe-ro, e tro-no?

Ah! che lun-gi è il ru - bel con la sua spo - glia, o nozze in-fau-ste! o mia ver - go - gna, o do - glia!

4<sub>c</sub>  
2*Ardito, ma non presto.*

(Violini.)

OTTONE.

(Bassi.)

\* )

\*) L'Aria un tuono più alto, ex G<sup>b</sup>:

13  
etc.  
Un disprezzato af - fet - to

Un disprezzato af- set - to,      un mi - se-ro so - spet - to,      un disprezzato  
 sde-gno mem-pio-no di do - lor,      mem-pio-no di do - lor,      min - fiam -  
 man di fu - ror mo - ro - d'affan -  
 no, mo - ro, mo - ro d'affan - no;  
 un disprezzato af- set - to,      un disprezzato af- set - to,      un mi - se-ro so -  
 spet - to,      un mi - se-ro so - spet - to,      agitato.      tener.  
 mem-pio-no di do - lor,      min - fiam -

man di fu - ror,  
mo - ro,

*pp*  
mo - ro — d'affan - no, mo - ro, mo - ro daf - fan -

*ff*  
no.

E la ver - go - gna an - cor . m'ar - ram - pa di ros -  
(Fine.)

sor mor - te ti sa-zie - rà, mor - te ti sa-zie - rà, ti sa-zie - rà

fa-to ti - ran - no, mor - te ti sa-zie - rà fa - to ti -

Da Capo.  
- ran - - no, fa - to ti - ran - no.

*Largo.*

(Violini.)

OTTONE.

(Bassi.)

*Non a tempre per colpi si fieri, il mio cor, il mio corse ben core d'un  
rè, non a tempre per colpi si fieri, il mio corse ben core d'un rè, il mio corse ben core d'un  
rè; non a tempre per colpi si fieri, il mio corse ben core, il mio  
corse ben core d'un rè, nò, nò, nò, non a tempre per colpi si fieri, non a core, il mio corse ben  
core d'un rè.*

*(Fine.)*

SCENA III.

Bosco con mare tempestoso.

TEOFANE, ADELBERTO, EMIRENO.

Teofane.

Adelberto.

Emireno.

**A.**

veda, non du bi tar: cu sto de io sa rò di tua donna, e di tua pre da.

This section contains two staves. The top staff is for the basso continuo (organ/bassoon) and the bottom staff is for the bassi (double bass). The vocal parts (Adelberto and Bassi) are present in the original score but are not reproduced here.

Violino I.  
Violino II.  
Viola.  
ADELBERTO.  
Bassi.

*A te la\_scio, lì dol mi o, la pre ser-ra il mio te-sor! Ella è so-lo il mio de-*

This section includes five staves: Violino I, Violino II, Viola, Adelberto (vocal), and Bassi (vocal). The vocal parts include lyrics in Italian. The orchestra consists of strings (Violins, Violas) and basso continuo.

This section continues the musical score from section A, likely the next page of the original score. It includes five staves: Violino I, Violino II, Viola, Adelberto (vocal), and Bassi (vocal). The vocal parts include lyrics in Italian. The orchestra consists of strings (Violins, Violas) and basso continuo.

**B.**

veda, non du bi tar: cu sto de io sa rò di tua donna, e di tua pre da.

This section contains two staves. The top staff is for the basso continuo (organ/bassoon) and the bottom staff is for the bassi (double bass). The vocal parts (Adelberto and Bassi) are present in the original score but are not reproduced here.

*Staccato.*

(Violini.)  
ADELBERTO.  
(Bassi.)

This section includes three staves: Violini (Violins), Adelberto (vocal), and Bassi (vocal). The vocal parts include lyrics in Italian. The orchestra consists of strings (Violins, Violas) and basso continuo. Staccato markings are indicated above the Violin and Bassi staves.

*Din al zar i flut ti al ciel fia che ces si au stro crudel,*

This section continues the musical score from section B, likely the next page of the original score. It includes three staves: Violini (Violins), Adelberto (vocal), and Bassi (vocal). The vocal parts include lyrics in Italian. The orchestra consists of strings (Violins, Violas) and basso continuo. The key changes to B-flat major.

e la cal - ma tor - ne - rà, e la cal - ma tor - ne - rà, e la cal - ma tor - ne - rà, e la cal - ma, e la cal - ma tor - ne - rà;

d'in - al - zar i flut - ti al ciel sia che ces - si au -

stro cru - del, e la cal - ma tor - ne - rà,

— e la cal - ma tor - ne - rà, e la cal - ma tor - ne - rà,

e la cal - ma tor - ne - rà.

*(Fine.)*

Sol che a mor di sde - gno pie - ni qui - be - gli oc - chi ras - se - re - ni, e - vi - de - sti in -

voi - pie - tà, e - vi - de - sti la pie - tà, e - vi - de - sti la pie - tà.

§  
Dal Segno.  
D'in al -

## SCENA IV.

Teofane.

TEOFANE, e EMIRENO.

Emireno.

Per-chè in vi - ta tor nai? La lun - ga am ba - scia per-chè for - za d'uc ei - der.mi non eb - be? Te - o -

fa - ne sei tu? Son Te - o - fa - ne. Fi - glia a Ro - man? Si; di Ro - man la

fi - glia. Se non pu - ni - see il gran de - lit - to Ot - to - ne, pu - ni - ral - lo co - lui, che d'O - ri -

en - te reg - ge il tro - no su - bli - me, pu - ni - ral - lo Ba - si - lio, a me ger - ma - no, vi - cin - sei

Emireno.

vive a di ve - nir so - vran - no. O! si che io di Bi - san - zio i - gno - ro i ca - si, nè so che d'un ti - ran - no in preda

Teofane.

sie - te. Vin - to fu - sur - pa - tor, guarda Ci - mi - seo il de - po - si - to sa - cro del - la co - ro - na, a me tu - to - re e

Emireno. Teofane.

Emireno.

pade. Ci mi scot Ah! poi-chè vol le il Cie lo a for za.... D'in-se-guir non sa - pe a si no bil

Teofane.

Emireno.

Teofane.

pre da. Che in tuo po ter ca des si.... Ca ra, al se no ti stringo! Mi se ra,

## SCENA V.

ADELBERTO, e detti.

Adelberto.

in che spe rai? Seo sta ti, in de gno! Te me ra rio pi ra ta, qual in -

Emireno.

- si - gue bal dan za in cor ti na sce? E tu con ar dir va no so vra co stei ra gion pre ten di an co rat

Adelberto.

Quell' lab bro on de bra mo si ar don più re gi di pro fa nar pre su me fug gi to al la ca te na un A fri -

- ca nof Dal se no su o ti stac che ran no a for za que sto fer ro, e il tuo scem pio.

Teofane.

Emireno.

Qual un que vin ca, io spo glia son d'un em pio! Pri gio nier del mio brac cio, qui non a vrai,

(parte Adelberto  
con guardie.)

on de spe rar tuo scam po: o là, sia dal lo schi fo trat to ciò che puo tor li la

A\*)

(n. Prefazione.)

spe me di fug gir. Voi eu sto di te la Princi pes sa, e me con lei se guite.

Segue l'Aria „No, non temere”, pag. 107-109.

\*) B.

Princi pes sa, e me con lei se guite.

C. v. pag. 100.

## C. (v. pag. 99.)

RECIT. .... e me con lei seguite.

... la Princi - pes - sa, e me con L'i se - guite.

(v. l'Aria „Le profonde”, pag. 22.)

(Tutti.)

(Viola.)

EMIRENO.

(Bassi.)

Qual cer - veta che cac - cia ta più non sa do - re fug - gir, che da vel - tri se - gui - ta - ta, e dall' al - tre ab - ban - do - na - ta, si da in pre - da al cac - cia tor.

Tutti.

ta - ta, e dall' al - tre ab - ban - do - na - ta, si da in pre - da al cac - cia tor.

Viol.

Tal sei tu; ma in me con - fi - da, che fa - ro il tuo cor gio - ir; da - rò pre - mio al - la tua

fe - de, e sa - rà mia gran mer - ce - de di dar fi - ne al tuo do - lor. Tal sei tu; ma in me con -

fi - da, che fa - rò il tuo cor gio - ir; da - rò pre - mio al - la tua fe - de, e sa - rà mia gran mer - ce - de di dar si - ne al tuo do - lor, e sa - rà mia gran mer - ce - de di dar si - ne al tuo do -

ce - de di dar si - ne al tuo do - lor, e sa - rà mia gran mer - ce - de di dar si - ne al tuo do -

Tutti.

- lor.

## SCENA VI.

TEOFANE con guardie.

TEOFANE.

Si me tra - e - te, al - me mal - va - gie, a mor - te che a ver - gi - ne re - a le con - vien mo -

ren - do, pre - ve - ni - re ol - traggio, serbe - rò questa spoglia ad Ot - to - ne, in - tatta e pu - ra; a Ot - to - ne, che forse in -

que - sto pun - to i - stes - so ad al - tra don - na in - grembo, la mia sal - vez - za e'l pro - pri - o nor tra - scu - ra.

**A.** (o. pag. 103, e pag. 20-21.)

Violino I.  
e Flauti.

*Largo.*

senza Flauti.

Violino II.

Viola.

TEOFANE.

Bassi.

con Flauti.

*S*

senza Fl.

*S P*

Dir li po tes si ve di, cru de le, la tua fe de le che a mor te và,

con Flauti.

dir li po tes si ve di, cru de le, la tua fe de le, la tua fe de -

- le che a mor - te và, la tua fe de le che a mor te và,

ve - di, cru - de - le, la tua fe - de - le che a mor - te vā.

senza Flauti.  
E un suo so - spir del mio mo - rir  
(Fine.)

mo - stras - se al - me - no qual.che pie - tà, e un suo so - spir del mio mo - rir mo - stras - se al - me - no

con Flauti. ff  
Dal Segno.  
qual.che pie - tà, mo - stras - se al - me - no qual.che pie - tà.  
(parte.)

(Violini.)

TEOFANE.

(Bassi.)

*tr*

*Ben-chè mi*

sia cru - de - le, ben-chè in - fe - del mi si - a, in - fi - da l'al - ma mi - a. nò, non sa -

rà co - sì, nò, non sa - rà, nò, non sa - rà co - sì;

ben-chè mi sia cru - de - le,

ben-chè in - fe - del mi si - a, in - fi - da l'al - ma mi - a. in - fi - da l'al - ma

mia, nò, non sa - rà co - sì, nò, non sa -  
nò, non sa -  
rà, nò, non sa - rà co - sì.

(Fine.)

Sen ta le mie que - re - le il Nu - me Dio d'a - mo - re,  
poi ren - da a que - sto co -  
il ben che lo tra - di poi ren - da a que - sto co -

re,

Da Capo.

## SCENA VII.

TEOFANE, mentre vuol partire vien ritenuta da EMIRENO che sopragiunge.

Emireno.

*(alle guardie.)*

Deh! ti trattie ne, o bella; e voi per po chi i stan ti da noi vi slon ta na te. Al tro ar.

Teofane.

*(verso le guardie.)*

ca no a te deg gio, o Te o fa ne, svel la re in que sto punto. O la! deh, non par ti te. Em pio tu sei se of.

Emireno.

sen di u na ver gin Re a le, in er me e so la. Nò, nò, che in tua dif fe sa ogn or m a v rai o.

Teofane.

Emireno.

vunque volgi il passo. Dunque da te di ver so... Ascolta! Io son Basilio, a te germano; che dal tiran cacciato fui co.

Teofane.

stret to a sol car ram min go il ma re: e an cor non mi rav vi so? La lun ga as sen za, i tuoi viaggi,

il cli ma di ver so e i pa ti men ti a scos se ro a que sti oc chi le sem bian ze che ad es so ben mi ram.

Emireno.

*(s'abbracciano.)*

men to: oh for tu na to in cont ro! Ca ra ger ma na! o rai il tuo spo so a v rai, e tuo pri gion l'em pio A del ber to

Teofane.

Emireno.

fi a. Co si can gia il de stin la sor te mi al! A piu op por tu no in con tro ol tre

*(alle guardie che rientran.)*

pí ti di ro; co lviene in tan to dis si mular. Ve ni te, la Princ pes sa ei cen ni suo ser vi te!

*Allegro.*

(Violino. I.)  
Tutti.  
(Violino II.)  
(Viola.)  
EMIRENO.  
(Bassi.)

*No, non te - me - re, oh bel - la! con - ten - ta ti fa - rò, con - ten - ta ti fa - rò, nò,*

*non te - mer, nò, non te - mer, nò, non te - me - re, oh bel - la, con - ten - ta ti fa - rò,*

Sheet music for orchestra and choir, page 108.

The score consists of four systems of musical notation, each with five staves. The instruments include two violins, viola, cello, double bass, and strings. The vocal parts are for soprano, alto, tenor, and bass.

**System 1:** Measures 1-10. The vocal parts sing "nò, non te - mer, nò, non te - me\_re, oh bel - la, con - ten - ta ti - fa -". The bass staff has a bassoon part.

**System 2:** Measures 11-20. The vocal parts sing "rò, nò, non te - mer, nò, non te - mer, nò, non te - mer, oh bel - la, nò, non - te - me - re, oh". The bass staff has a bassoon part.

**System 3:** Measures 21-30. The vocal parts sing "bel - la, con - ten - ta ti - fa - rò, con - ten - ta ti - fa - rò!". The bass staff has a bassoon part. A dynamic instruction "Tutti." is placed above the strings' staves.

**System 4:** Measures 31-40. The vocal parts sing "rò, con - ten - ta ti - fa - rò!". The bass staff has a bassoon part.

**Final Measure:** Measures 41-45. The vocal parts sing "rò, con - ten - ta ti - fa - rò!". The bass staff has a bassoon part. The bassoon part ends with a cadence, labeled "(Fine.)".

S

Dal Segno.

Nò,  
(parte.)

TEOFANE.

Pur cangia.sti al.la fin, fa.to spie.ta.to, le tue vi.cen.de, e in tormentar.mi stan.co, io pur ti

veg.gio: e ad.es.so po.trò sen.za ti.mo.re prender dall'i.dol mi.o un dol.ce am.plesso.

*Andante.*

(Violini.)

(Viola.)

TEOFANE.

(Bassi.)

*Go - de l'al - ma con-so - la - ta quel - la cal - ma che spe -*

*ro, quella cal -*

*ma! go - de l'al - ma con - so - la - ta, go - de*

*l'al - ma con - so - la - ta quel - la cal - ma che spe - rò,*

13

go-de— l'alma conso-la-ta, go-de— l'alma conso-la-ta

quella cal-

-ma quel-la cal-ma che spe-rò, quel-la cal-

ma che spe-rò, go-de l'alma conso-la-ta quella cal-ma che spe-rò.

Nè sa - rà mai più tur - ba - ta da quel ben che mi pia - .

-gò, — da quel ben — che mi pia - gò, che

mi pia - gò, — nè sa - rà mai più tur -

-ba - ta — da quel ben — che mi pia - -gò, nè sa - rà mai

più tur - ba - ta da — quel ben — che mi pia - -gò.

*Da Capo.*

## SCENA VII.

Atrio nella Reggia.

OTTONE, MATILDA, GISMONDA.

Matilda.

*G*e  
U - no de' ser - vi miei an - che mi dis - se, che co - là Te - o - fa - ne, a con - so - lar sue pe - ne,

Ottone.

Matilda.

Ottone.

me - sta vol - gen - do il pas - so. Segui pur. A del - ber - to con empia man se - co la tra - se a for - za. Oh in -

Gismonda.

vi - dia di for - tu - na, oh fa - tal gior - no! Te - o - fa - ne ei ra - pi? Ven - det - ta in - si - gne no - bil co -

Matilda.

- rag - gio! o fi - glio mi - o, mia glo - ria! Si non di - rai, quando di sangue in - tri - so del

tra - di - to - re il te - schio a tuo pie - di ve - drai, me - co al Te - bro, so - lida - ti; i - vi s'ap - presta oppor -

Gismonda.

tu - no al di - se - gno lie - ve spe - di - to le - gno. Per - fi - da, ben ti - stà, do - po che

tut - to ai fo - nor di sua fu - ga, A del - ber - to in se - guir, si Ot - ton co - stei (fer - ma - ti, non fug -

A. (v. pag. 116.)

Ottone.

gir!) la tua Ma - til - da la prigion disser - rò del tuo ne - mi - eo. Ma - til - da? i miei con - giunti, i miei più

Matilda.

ca - ri congiu - rar con - tro met Si - gnor, son re - a, ma rea pen - ti - ta: e qui ve - drai fra

po - co o - pra del brando mi - o il - lu - stre e de - gno, pro - strata a pie - di tuoi, con - dur l'in - de - gno.

A<sup>a</sup>. (o. pag. 115.)

Violini.

## MATILDA.

Bassi

*Nel suo sanguine, e nel tuo piano la verò del cor la colpa, e contenta allor sarà, contenta, con-*

*-ten-ta, e con-ten-ta al-lor sa-*

*nel suo sangue e nel tuo pianto la reità del cor la*

*col-pa, e contenta al lor sa-*

*e con-len-ta,*

*e con-ten-*

*e con- ten- -ta allor sa- rò.*

*Basterà per mio conforto risarcire il grave torto, se l'incontro io svenere rò...*

(Figure)

— *se lin-fin-do io sver-ne- ro,*

*ba\_sté\_rà per mio con\_for\_to ri\_sar\_ci\_se il gra\_xx tor\_to, se l'in\_si\_dio io sve\_ne-*

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves have a key signature of one sharp (F#). Measures 11 and 12 are shown, with measure 12 ending with a double bar line.

*-ro, se lin- fi - do io sve- -ne- rò*

*Nel suo sangue, e nel tuo*

Dal Segno.

**A<sup>b</sup>**. (v. pag. 114.)  
*Allegro.*

(Violini.)

MATILDA.

(Bassi.)

Nel suo sanguine, e nel tuo pianto lare-

-rò del cor la colpa, e conten-to il cor sa-ro,

e con-

ten-to il cor sa-ro;

nel suo sanguine,

e nel tuo pianto, la-re-

-rò del cor la colpa, e conten-to il cor sa-ro,

e con-

ten-

-to il cor sa-ro,

Ba-ste-

(Fine.)

- rà per mio con - for - to ri - sar - cir il grave - tor - to, se l'in - fi - do, se l'in - fi - do io  
 sve - ne - rò; ba - ste - rà per mio con - for - to ri - sar - cir il grave - tor - to, se l'in -  
 - fi - do io sve - ne - rò, se l'in - fi - do io sve - ne - rò, se l'in - fi - do io sve - ne - rò.  
*Da Capo.*

**B.** (o. pag. 113.)**Ottone.**

- rò del tuo ne - mi - co. Ma - til - da? i miei con - giunti, i miei più ca - ri congiuar contro

**Matilda.**

me? Si - gnor, son re - a, ma rea pen - ti - ta: e qui ve - drai fra po - co o - pra del brando

mi - o, il - lu - stre e de - gno pro - stra - ta a pie - di tuo, con - dur l'in - de - gno.

*(Mentre vuol partire, viene ritenuta da Emireno che si pragiunge.)***SCENA VIII.****Emireno.****EMIRENO con ADELBERTO incatenato, e detti.**

Ma - til - da, ar - resta il pie - de, uo - po non v'è del o - pra tu - a. Ot - to - ne, già non cre -

**Adelberto.**

de - vi chio do - ves - si ad es - so in tuo po - ter, qui ri - tor - nar co - stu. Ne' io cre -

## Gismonda.

dei, ch'esser ci tar gl'uf fi ci di sa tel li ti tuo i do ves se rò oh ti ran no, i tuo ne mi ci. Il figlio!

Matilda.

Ottone.

Emireno.

Il tra di tor! Dov' è Te o fa ne? Per compa ri ri men tur ba ta na nante ri com.

po ne il sem bian te, e ti fa dir, ch'a te A del ber to in vi a per con fon der co si tua ge lo -

Ottone.

si a. Del do no suo fa rò un buon u so, e a morte non fi a che il tol ga u na se con da

Emireno.

fu ga. De' tuo i mori ab band no al le sa et te. reo di tan ti de lit ti il te me ra rio. Ob be

Adelberto.

Gismonda.

Matilda.

di te. Ad di o, ma dre! U na fa re tra pria contro me si vuoti. Fer ma te, o là! e di qui

(si pone in atto di ucciderlo.)

par ti, oh donna, il truc ci dar l'i ni quo a me s'a spet ta, e l'o blio dell'er ror sia la ven det ta.

Adelberto.

Ah! si Ma til da il lu stre, poi chè in gra to ti fui, convien che morte venga per la tua man.

Matilda.

Gismonda.

E mor te a vrai! Per chè in vol to il mi rai? Ca de, vi le mio cor! di man l'ac cia ro. Qui sa rà ch'il rac

co glia. Im pa ra da Gis monda, oh fe mi nel la, co me sen za tre mar si vi bra un fer ro, scel to è lo

## SCENA ULTIMA.

TEOFANE, e detti.

(si vuole uccidere da se stessa.)

... sco - po, e'l pro - prio cor non er - ro.

Teofane.

Fre - na, cru - del, la di' spe - ra - ta

Ottone.

de - stra, e scem - pio non fu - ne\_sti il for - tu-na - to mo - men - to, che al Ot - ton gu - da Te - o - fa - ne. Ca - ra! ti strin - go al

se - no, ben vi - ta ap - por - ti o - vun - que vai, di quel - la che ren - di all' a - mbr mi - o sia - no a par - te co -

sto - ro, io nol con - ten - do, al - tro che te, mio ben, io non pre - ten - do.

*Allegro.*

Tutti.

Viola.

TEOFANE.

OTTONE.

Bassi.

A' te - ne - ri af - set - ti il cor s'ab - ban

do-ni al duo-lo per-do-ni, chi go-de co-sì, chi go-de co-

A' te-ne-ri af-set-ti il cor-sab-ban-do-ni al duo-lo per-

(Viol.)

-si, al duo-lo per-do-ni, al duo-lo per-do-ni, chi go-de co-sì, co-

do-ni, chi go-de co-sì, chi go-de co-sì, chi go-de co-sì, co-

-si, al duo-lo per-do-ni, chi go-de co-sì, a' te-ne-ri af-

-si, chi go-de co-sì, al duo-lo per-do-ni, a' te-ne-ri af-

set-ti il cor-sab-ban-do-ni il duo-lo per-do-ni, chi go-de co-sì, al duo-lo per-do-ni, chi go-de co-sì;

set-ti il cor-sab-ban-do-ni il duo-lo per-do-ni, chi go-de co-sì, al duo-lo per-do-ni, chi go-de co-sì;

120

(Fine.)

A musical score for piano and voice. The top staff shows the vocal line with lyrics in Italian: "Con di-sce i di-let-ti me-mo-ria di pe-ne; nè sa che si-a be-ne, chi mal non sof-". The bottom staff shows the piano accompaniment. The music consists of six measures, ending on a half note.

A musical score page featuring two staves of music. The top staff is in common time and consists of soprano vocal parts. The lyrics are: "Con disce i di letti me mo ria di pe ne; nè sa che sia be ne, chi mal non sof fri, nè sa che sia be ne, chi mal non sof". The bottom staff is also in common time and consists of basso continuo parts, including a cello line and a harpsichord line.

A musical score for two voices and piano. The vocal parts are in soprano range, and the piano part is in basso continuo range. The vocal parts sing the same melody in unison. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords. The tempo is marked as 'Adagio.'

*Da Capo.*

Ottone.

Ottone. Teofane.

Ma qual ca - so, qual Dio ti tol - se al ra - pi - tor? Dunque E. mi. re - no.... E. mi. re - no non più,

Ottone.

ma di Ro - ma - no Ba - si - lio, au - gu - sto e re - de, a me ger ma - no! Tu Ba -

Emireno.

Emireno.

- silio? Co - lui, che a lungo è si - glio da un ti - ran - no co - stretto, e fram - o - ri nu - dri - to, e tra i cor - sa - ri quell' im -

Ottone.

- pe - rio che in Gre - cia tol - to gli fu, e eser - ci - to sui ma - ri. Di Te - o - fa - ne il ge - nio appen - de - te o - ra i

Gismonda.

vo - ti al - me su - per - be. Io vi per - do - no. E - l'o - dio can - ga in a mor Gis - mon - da.

Ottone. Matilda.

In tu a ba - lia re - sti, o cu - gi - na, a sta - bi - lir la pa - ce. Troppo ma - ni - fe stai, che l'a - mo an -

A.) Adelberto.

- co - ra; per la se - con - da vol - ta sciol - go in - gra - to, il tuo pi - è. Ed io sù que - sta de - stra li - be - ra -

- tri - ce con au - spi - ci mi - glo - ri, e de - te stan - do i no - mi di ru - bel - lo, e di ri - va - le,

giu - ro ad Ot - to - ne, ea te, fe - de im - mor ta - le.

Segue il Coro.

\*) B.

vol - ta sciol - go in - gra - to, il tuo pi - è.

Segue il Coro.

## CORO.

Tutti.

Viola.

TEOFANE.  
GISMONDA.

MATILDA.

OTTONE.  
ADELBERTO.

EMIRENO.

Bassi.



§

A musical score page showing ten staves of music. The vocal parts begin singing the lyrics 'Fac-cia ri-tor-no l'an-ti-ca pa-ce'. The bassi part continues its eighth-note chords. The music is in common time and has a key signature of one flat.

Fac-cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, l'al - te - ro or - go -

Fac-cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, l'al - te - ro or - go -

Fac-cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, l'al - te - ro or -

Fac-cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca pa - ce, l'al - te - ro or -

§

A musical score page showing ten staves of music. The vocal parts continue singing the lyrics 'go-glio, l'al-te-ro or-glio già si par-ti; fac-cia ri - tor - no l'an - ti - ca'. The bassi part continues its eighth-note chords. The music is in common time and has a key signature of one flat.

- glio, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti; fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca

- glio, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti; fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca

- go - glio, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti; fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca

- go - glio, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti; fac - cia ri - tor - no l'an - ti - ca

pa - ce, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti.  
 pa - ce, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti.  
 pa - ce, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti.  
 pa - ce, l'al - te - ro or - go - glio già si par - ti.

FINE.

Ar - da e con - su - mi d'a - mor la fa - - ce, la men - te per - fi - da che la tra -  
 Ar - da e con - su - mi d'a - mor la fa - - ce, la men - te per - fi - da che la tra -  
 Ar - da e con - su - mi d'a - mor la fa - - ce, la men - te per - fi - da che la tra -  
 Ar - da e con - su - mi d'a - mor la fa - - ce, la men - te per - fi - da che la tra -

di, la men - te per - fi - da che la tra - di.  
 di, la men - te per - fi - da che la tra - di.  
 di, la men - te per - fi - da che la tra - di.  
 di, la men - te per - fi - da che la tra - di.

§

Dal Segno.

Fine dell' Opera.

# APPENDICE.

---

## I.

### ATTO PRIMO, Scena V.

(v. pag. 27-31.)

*Allegro.*

(Tutti.)

OTTONE.

(Bassi.)

(Viol.)

Cer - vo al - tier, poi - chè pro - strò com - bat - ten - do un gran ri - val,

cor - re lie - to al - la cer - vet - ta, cor - re lie -  
 to al - la cer - vet - ta;  
 cer - vo al - tier, poi - chè pro - strò com - bat - ten - do un gran ri - val,  
 cor - re lie - to al - la cer - vet -  
 ta, cor - re lie - to, lie - to, cor - re, cor - re lie - to al - la cer -  
 vet - ta al - la cer - vet - ta;

cer - vo al - tier, poi - chè pro - strò com - bat - ten -

do un gran ri - val, cor - re lie - to al - la cer -

vet - ta, cor - re lie - to al - la cer - vet - ta,

cor - re lie - to al - la cer - ret - ta.

(Tutti.)

(Viol.)

E la - pu - gna sua fe - li - ce for - se an - co - ra a lei ri - di - er, for - se an -

(Fine.)

Viol. I.

Viol. II.

-co-ra a lei ri - di - ce, che da lun - gi il ri - mi - ro, da lun - gi, che da lun - gi il ri - mi -  
 -rò è sol - le - ci - ta l'a - spet -  
 -ta, che la lun - gi il ri - mi - ro è sol - le - ci - ta l'a -  
 -spet - ta, è sol - le - ci - ta l'a -  
(Tutti.)  
 -spet - ta.  
§  
Dal Segno.

## II.

## ATTO PRIMO, Scena V.

(n. pag. 80.)

*Allegro.*

(Violini.)

MATILDA.

(Bassi.)

*Vin-to è l'Amor da sde-gno e ge-lo-si - a, è trop-po of-fe-sa l'al - ma, è*

*trop-po of - fe - sa l'al - ma, e vuol ven - det - tu, vuol ven - det -*

*- ta, e vuol ven - det - ta; vin-to è l'Amor da sde-gno,*

*vin-to è l'Amor da sde-gno, e ge-lo-si - a, è trop-po of - fe - sa l'al - ma, è trop-po of - fe - sa l'al -*

*- ma, e vuol ven - det - ta, vuol ven - det - ta, e vuol vendet -*

-ta, è troppo offesa l'alma, è troppo offesa l'al - ma, e vuol ven -

-det - ta, vuol ven - det - ta, e vuol ven det - ta.

Ca drà sul tra di tor la  
(Fine.)

pe na ri - a tan-to più fie-ro al-lor, tan-to più fie-ro al-lor, che men l'a - spet -

- ta, che men l'a spet - ta, ca drà sul tra di tor la pe na ri - a

tan-to più fie-ro al-lor, che men l'a - spet - ta, che men l'a spet - ta.  
Da Capo.

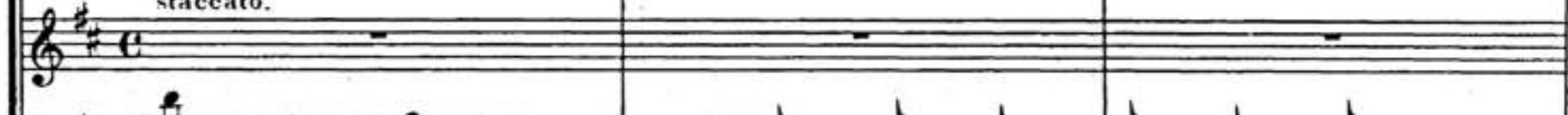
## III.

## ATTO PRIMO Scena VI.

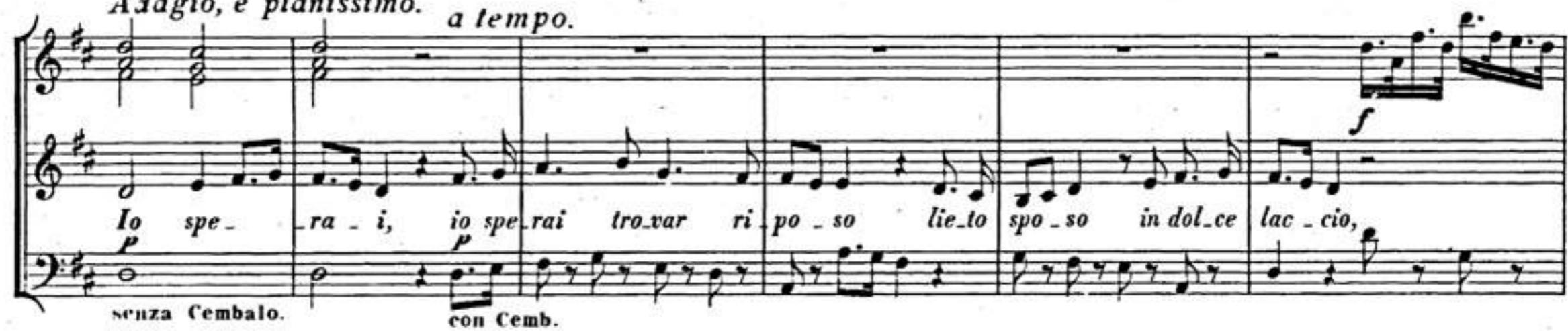
**A.** (c. pag. 132.)

(r. pag. 31.)

*Allegro, ma non troppo.*

(Violini.)   
 OTTONE.   
 (Bassi.) 


*Adagio, e pianissimo. a tempo.*

  
 Io spe - ra - i, io spe rai tro var ri po - so lie to spo - so in dol ce lac - cio,  
 senza Cembalo. con Cemb.







lac - cio, e convien ch'impie ghi il braccio, e convien ch'impie ghi il braccio a do-

- mar, a do mar un o - dio al

- tier, e convien ch'impie ghi il braccio a do mar un o - dio al tier.

(Fine.)

Par che op por go - da il de - sti - no quando il ve - de - pur ri - ci - no no - vi in -

- ciam - pi, no - vi in - ciam - pi al

mio pia - cer, no - vi in - ciam - pi, no - vi in - ciam - pi al mio pia - cer.

*Da Capo.*

**B.** (v. pag. 132.)*Larghetto.*

(Violini.)

OTTONE.

(Bassi.)

*Io spe- rai tro-var ri- po - so lie-to spo-so in dol- ce lac - cio, e con- vien che im-pie - ghi il  
brac-cio a do- mar, a do - mar un o - dio al - tier, e con-vien che im-pie - ghi il  
brac-cio a do - mar un o - dio al - tier; io spe- rai tro-var ri - po - so lie-to  
spo - so in dol - ce lac - cio, e con - vien ch' im-pieghi il brac - cio a do - mar, a do - mar un o - dio al -'*

tier,  
e con-vien chimpieghi il brac-cio a do-mar un o-dio al-tier,

e con-vien chimpieghi il brac-cio a domar un o-dio al-tier.

Par che op-por go-da il de-

(Fine.)

sti-no quando il cre-do più vi-ci-no no-vi in-ciam-  
pi, no-ri in-

ciam-pi al mio pia-cer, no-ri in-ciam-pi, no-ri in-ciam-pi al mio pia-cer.

S  
Dal Segno.  
Io spe-

S

IV<sup>A</sup>

## ATTO PRIMO, Scena II.

(v. pag. 21.)

(v. pag. 136.)

*Allegro.*

(Violini.)

Musical score for Violins, Adelberto, and Bassi. The score consists of three staves. The top staff is for Violins (G clef), the middle staff is for Adelberto (G clef), and the bottom staff is for Bassi (C clef). The key signature is one sharp (F# major). The tempo is Allegro. The music begins with eighth-note patterns in the Violin and Bassi staves, followed by a sustained note in the Adelberto staff.

ADELBERTO.

(Bassi.)

Continuation of the musical score. The Violin staff continues its eighth-note pattern. The Adelberto staff has a sustained note. The Bassi staff starts with a sustained note followed by eighth-note patterns. The lyrics "Ca - ra, tu nel mio pet - to pre - pa - ra-tia go -" are written below the Bassi staff.

Continuation of the musical score. The Violin staff has a sustained note. The Adelberto staff has a sustained note. The Bassi staff starts with eighth-note patterns. The lyrics "der, pre - pa - ra-tia go - der! ca - - ra!" are written below the Bassi staff.

Continuation of the musical score. The Violin staff has a sustained note. The Adelberto staff has a sustained note. The Bassi staff starts with eighth-note patterns. The lyrics "tu nel mio pet - to, tu nel mio pet - to pre - pa - ra-tia go -" are written below the Bassi staff.

*der, pre-pa - rati, pre-pa-ra-ti a go - der, pre-pa -*

*ra - ti, pre-pa-ra - ti a go - der.*

*Sen - to*  
*(Fine.)*

*chin que sto co - re rac - chiu - deil Dio d'a - mo - re, già tut - to il suo pia -*

*- cer, il suo pia - cer, già tut - to il suo pia - cer.*

*Dal Segno.*

## ATTO SECONDO, Scena III.

(v. pag. 52.)

(v. pag. 134.)

*Allegro.*Tutti (Violini)  
unisoni.

MATILDA.

Bassi.

*Adagio.*

Pen - sa, pen - sa!  
spie - ta - ta ma - dre,

spie - ta - ta ma - dre, ch'il fi - - glio tuo mor - rà, morrà, ch'il fi - - glio tuo mor -

rà!  
pen - - sa,  
spie - ta - ta ma - dre,

spie - ta - ta ma - dre,  
ch'il fi - - glio tuo mor - rà, pen - - - - -

sa, ch'il figlio tuo morrà, morrà, morrà,

Tutti.  
ch'il figlio tuo morrà.

Sen-ti del suo do-lo-re,  
(Fine.)

cru-de-le, nel tuo co-re al-men qual-che pie-tà,

Adagio.  
Adagio.  
qual-che pie-tà,— al-men qual-che pie-tà! Pen-sa—

Tutti  
pen-sa!  
Dal Segno.

V.  
ATTO SECONDO, Scena V.  
(r. pag. 60.)

*Non troppo Allegro.*

Tutti.

TEOFANE.

Bassi.

Spe - ra si, mi dice il co - re,  
chil de - stin - si can - ge - rà, mi di - ce il co - re chil destin si can - gerà, chil de - stin si  
can - ge - rà, si can - ge - rà, spe - ra si, spe - ra si,  
mi dice il co - re, spe - ra si, spe - ra si, mi di - ce il co - re, chil de - stin si  
can - ge - rà, chil de - stin si can - ge - rà, mi  
di - ce il co - re, chil de - stin si can - ge - rà, si can - ge - rà,

ch'il de\_stin — si can - ge\_rà.

(Fine.)

A\_u-ra fi \_ ne il mio do\_lo\_re, che Cu\_pi \_ do al sen \_ mi da, au\_ra fi \_ ne il mio do\_lo \_ re, che Cu\_pi \_ do al

sen mi da, che Cu\_pi \_ do al sen mi da.

Da Capo.

## VI.

## ATTO SECONDO, Scena XII.

**B.** (v. pag. 28.)*Allegro.*

(Violino I.)

(Violino II.)

(Viola.)

MATILDA.

(Bassi.)

Di

140

far le sue vendet-te sde gna-to il cor promet-te, ma poi, ma poi, poi non le fà,

— poi non le fà, nò, nò, poi non le fà, nò, nò, nò, nò, nò,

nò, poi non le fà. Di far le sue vendet-te sde gna-to il cor promet-te, sde-

- gna-to il cor promet - te, ma poi non le fà, ma poi, ma poi, poi non le fà, nò, nò, poi non le

*Adagio.*

*fa,* — *ma poi, poi non le fa.*

*L'irri-ta la fiera-zza, la fiera-zza, lo pla-ca la dol-*

*(Fine.)*

*l'irri-ta la fiera-zza, lo*

*la dol-cezza, lo vin-ce la pietà, —*

*Da Capo.*

*Adagio.*

*pla-ca la dol-cezza, lo vin-ce la pietà, —*

*lo vin-ce la pietà.*

## VII.

*Larghetto.*

(Violini.)

TEOFANE.

(Bassi.)

The musical score consists of five staves of music. The top staff (Violini) has a treble clef, a key signature of one flat, and a 3/8 time signature. The second staff (TEOFANE) has a treble clef and a key signature of one flat. The third staff (Bassi) has a bass clef and a key signature of one flat. The fourth and fifth staves are continuo parts, also in bass clef and one flat. The music is labeled *Larghetto*. The lyrics are as follows:

Tra que - ste ca - re om-bre gra - di - te ven-go a tro - va - re l'a ma - to ben.  
*A lui ri - de - te au - re vez - zo - se, le pe - ne a - sco - se del me - sto — sen; a -*  
*— lui — ri - de - te au - re vez - zo - se, le pe - ne a - sco - se del me - sto sen; —*

*a lui ri - de - te au - re vez - zo - se, le pena a - sco - - - se,*  
*le pena a - sco - se del me - sto sen.*  
*Ma se si pen - te d'a - ver - mi a - ma - ta,*  
*(Fine.)*  
*a lui fia gra - ta la mor - te al men, a lui fia gra - ta la mor - te al men; ma -*  
*- se si pen - te d'a - ver - mi a - ma - ta, a lui fia gra - ta, a lui fia gra - ta*  
*la mor - te al men.*  
*Dal Segno.*  
*Tra que - ste*

VIII.  
OUVERTURE.

(v. pag. 1.)

**I.**

**2.** *(Allegro.)*

*(Fine.)*

etc., pag. 7-11; — e Gavotta pag. 6-7 (Fine).







# G. F. Händel's Werke,

Ausgabe der Deutschen Händelgesellschaft.

Bis zum Jahr 1881 sind folgende 70 Bände in 21 Jahrgängen erschienen:

Jahrgang		Band	Nr.	Jahrgang		Band	Nr.				
<b>Oratorien, etc.</b>											
I.	Acis und Galatea . . . . .	3	9	XIII.	3 Te Deum (in D, B und A dur) . . . . .	37	12				
	Chorstimmen, Clavierausz und Text sind bei Rietz-Biedermann in Leipzig und Winterthur erschienen.			XIII.	lateinische Kirchenmusik . . . . .	38	12				
XI.	Alexander Balus . . . . .	33	15	I.	Sämtliche Clavierstücke . . . . .	2	12				
IV.	Alexanderfest, Cäcilienode . . . . .	12	12	VII.	Concerete für Orchester . . . . .	21	12				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			IX.	12 Orgelconcerete . . . . .	28	12				
II.	Allegro (Frohsinn und Schwermuth) . . . . .	6	12	X.	12 große Concerete für Streichinstrumente . . . . .	30	15				
	Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.				Die Orchesterstimmen hierzu bei Rietz-Biedermann.						
II.	Athalia . . . . .	5	15	XIX.	Kammermusik. 37 Sonaten und Trios für Violinen, Flöten oder Oboen, mit Bass . . . . .	27	15				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.				Dieser Band enthält in den 6 Sonaten für 2 Oboen und Bass Händel's früheste Compositionen, aus seinem 11. Lebensjahr.						
VII.	Belsazar . . . . .	19	15	XX.	Sämtliche 22 italienische Duette und 2 Trios. Zweite, vervollständigte Ausgabe . . . . .	32	12				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.										
VIII.	Cäcilienode, kleine . . . . .	23	9	<b>Opern.</b>							
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XVII.	Admeto . . . . .	73	9				
X.	Debora . . . . .	29	15	XIV.	Agrippina . . . . .	57	9				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			IX.	Alcina . . . . .	86	12				
II.	Herakles . . . . .	4	15	XVII.	Alessandro . . . . .	72	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XIII.	Almira . . . . .	55	10				
VI.	Herakles' Wahl . . . . .	18	9	XIV.	Amadigi . . . . .	62	9				
VI.	Josua . . . . .	17	15	XXI.	Arianna . . . . .	83	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XXI.	Ariodante . . . . .	85	12				
VI.	Israel in Egypten . . . . .	16	15	XX.	Ezio . . . . .	80	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XV.	Flavio . . . . .	67	10				
VIII.	Judas Maccabäus . . . . .	22	15	XVI.	Floridante . . . . .	65	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XV.	Günlio Cesare . . . . .	68	10				
XVIII.	Parnasso in Festa. Serenata . . . . .	54	12	XIX.	Lotario . . . . .	77	10				
III.	Passion nach Johannes . . . . .	9	9	XIV.	Muzio Scuvola . . . . .	64	9				
V.	Passion nach Brockes . . . . .	15	12	XXI.	Orlando . . . . .	82	10				
XVIII.	Resurrezione . . . . .	39	9	XXI.	Ottone . . . . .	66	12				
IX.	Salomo . . . . .	26	15	XIX.	Partenope . . . . .	78	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XVI.	Pastor Fido . . . . .	59	10				
IV.	Samson . . . . .	10	15	XX.	Poro . . . . .	79	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XV.	Radamisto . . . . .	63	12				
V.	Saul . . . . .	13	15	XVII.	Riccardo . . . . .	74	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XIV.	Rinaldo . . . . .	58	10				
III.	Semele . . . . .	7	15	XVI.	Rodelinda . . . . .	70	10				
	Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XIII.	Rodrigo . . . . .	56	9				
I.	Susanna . . . . .	1	15	XVII.	Scipione . . . . .	71	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XV.	Silla . . . . .	61	10				
III.	Theodora . . . . .	8	15	XVIII.	Siroe . . . . .	75	10				
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.			XX.	Sosarme . . . . .	81	10				
VIII.	Triunfo del Tempo . . . . .	24	10	XVI.	Tamerlano . . . . .	69	10				
VII.	Triumph der Zeit und Wahrheit . . . . .	20	15	XIV.	Teseo . . . . .	60	9				
<b>Kirchenmusik.</b>											
XI. XII.	Anthems, vollständig in 3 Bänden . . . . .	34—36	15	XVIII.	Colomeo . . . . .	76	10				
V.	Königshymnen (Krönungsanthems) . . . . .	14	10								
IV.	Trauerhymne (Begräbnisanthem) . . . . .	11	9								
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.										
VIII.	Dettinger Te Deum . . . . .	25	10								
	Chorstimmen, Clavierausz. u. Text bei Rietz-Biedermann.										
X.	Utrechtischer Te Deum und Iubilate . . . . .	31	9								

Sämtliche Bände sind im Ganzen wie auch einzeln zu beziehen, und zwar gebunden durch Breitkopf und Härtel in Leipzig, broschirt durch den unterzeichneten Cassirer. Preis des Jahrgangs (2—5 Bände) M 30; der einzelnen Bände à M 9—15.

Über den Bezug wie Eintritt in die Subscription erhält nähere Anskunft die

Verlagsbuchhandlung von Wilhelm Engelmann in Leipzig,  
Cassirer der Gesellschaft.

Leipzig, October 1881.